THE Y.W.C.A. MONTHLY

女子青年界

十月號

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

創作 死したる麥

中村亮平著

新版

四六判六百頁餘
定價貳圓八拾錢
郵稅拾貳錢

隱れたる眞理への追從者が、神への奉仕者が自分の眞實の道を步む爲めに、如何に習慣的生活を破壞せしか、如何に傳統のきつなに苦しめられし事か。如何に眞實の生活を建設しやうと苦みし事か。これ全く目醒めたる人間の要求に他ならない。一時代の思傾向を代表する眞實の要求に他ならない。時代思潮の代表的示現に他ならない。『死したる麥』一卷はそれらの要求によつて生んだ著者の鮮血の記錄である。その脈動そのものである。嘗て武者氏が著者の生活に對して『潔癖過ぎる』と言つてゐる、氏に映じて此言のあるは果して何を意味するか。彼の人類的愛の示現者が尚且『潔癖』といふ語を以てしてゐる。眞に著者の生活そのものは、人類への純眞なる捧げものではあるまいか。且又最高の藝術でもあるのだ。一面から見れば新しき村の僞らざる實狀であり、村の存在に對しての批評でもあるのだ。而して村の同人に對しての公開狀でもあり、又一方特別に好意ある同人への感謝の捧げたものであるのだ。

□ 中村亮平著

聖者の生活 荒野の光 △價三、八〇 △郵稅、一四

□ 藝術家の生活 柊の花 △特價二、四〇 △郵稅、一二 □

トルストイ著・加藤一夫譯・

我等何を信ずべき乎

△定價貳圓五拾錢・特價貳圓拾錢・稅十四錢

六版

發兌元 東京市麴町區隼町廿番地 振替口座東京二〇一九一四 洛陽堂 電話九段九六六番

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

イー・ダブリュ
エマースン著

松尾孝輔、土屋巴共譯

哲人エマースン

新刊

定價 貳圓參拾錢
送料 十 錢

◎四六判上製・九ポイント活字印刷・四百二十頁・寫眞入◎

子の書いたエマースン傳

本書は、一子イー・ダブリュ・エマスンが、父たる彼の日記を骨子とし、コンコードに於ける、哲人の日常生活を如實に記したる傳記である。原著は、行文頗る晦澁、そを平明なる邦文に表現す者に於て、尠からず努力を要し、爲に其譯了までに、前後數年を費せり、以て如何に本書の價値あるものなるかを推すべきである。

發行所 丁未出版社
東京市麹町三丁目
振替 東京 七八四七
電話 九段 六六〇番

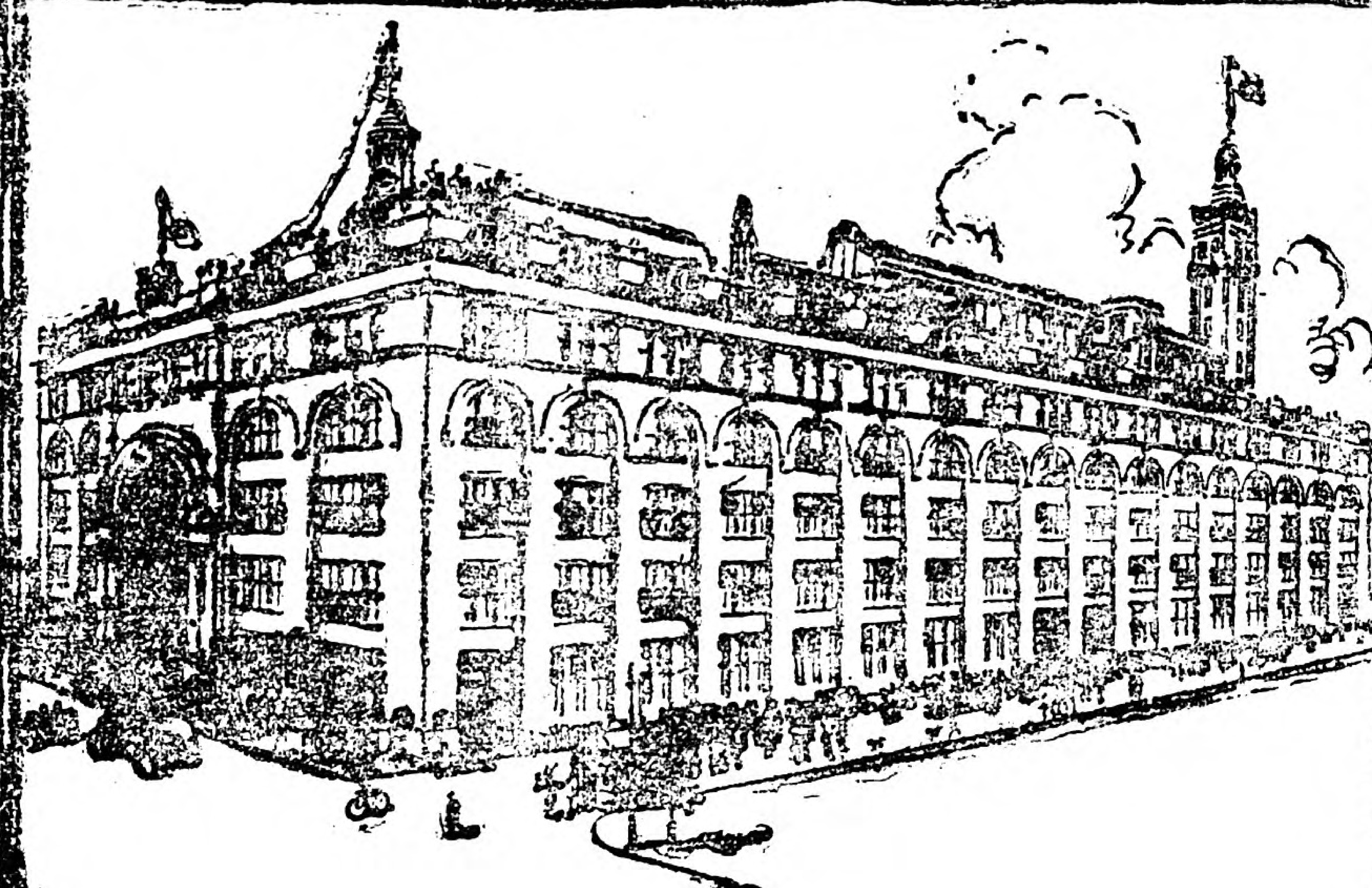
Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十九卷 第十號

女子青年界目次

大正十一年十月號

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



三越マーケットの好評

……三越呉服店の五階の奥に常設してあります

三越マーケット特色

一、値段が廉い事
二、品質が良い事
三、商賣にする人には賣らぬ事
四、實用品の外一切賣らぬこと

◇販賣品目◇

◆木綿類……新銘仙、双子、紡績縞、遠州縞縞縮、綿セル、綿ネル、晒木綿、裏地、紺絣布團地、染絣、白絣、紡績絣、モス其他
◆雜貨類……毛布、帽子、傘、シャツ、猿又靴下、筆、墨、紙、履物、小兒服、石鹼、手袋ハンカチーフ‼他
◆食器、食料品、臺所用具……罐詰、砂糖、菓子、鰹節、茶、乾物より荒物まで一切
◆洋服類、靴、中折帽子

最近に賣出したる、スコッチ洋服三ツ揃金二十七圓八十錢、メルトンのオバーコート金二十四圓五十錢、同トンビ金二十五圓八十錢、編上靴金六圓五十錢、短靴金五圓九十錢、中折帽子金三圓は非常な好評を博して居る、如何に内容が充實せるか是非御一覽を願ひます

東京 三越呉服店

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人之友社の三大雜誌

「婦人之友」

每月一回一日發行

一册金四十錢　郵稅一錢五厘

主幹　羽仁とも子

「まなびの友」

每月一回一日發行

一册金廿五錢　郵稅一錢

主幹　羽仁もと子

「子供之友」

每月一回一日發行

一册金廿五錢　郵稅五厘

主幹　羽仁もと子

東京雜司ヶ谷　婦人之友社

電話番町三六九八　振替東京一一六〇〇

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

英國高級化粧水
モーニー、エモリエント
定價 一瓶貳圓
優秀なる品質と高尙なる芳香とは常に
紳士淑女の御愛用を賜ふ
東京市京橋區銀座尾張町
ホスピタル、フアマシー銀座藥品部
電話銀座一五三五番

MORNY'S EMOLLIENT

FOR THE FACE AND HANDS.
THIS LOTION IS A VALUABLE TONIC
FOR USE IN ALL WEATHER.
Makes the skin both smooth and
soft, this should be used by all
Ladies who wish to have a beautiful skin.
free from any dangerous compounds that
would harm the skin
Price 2 Yen per bottle
Made by Morny and & Co Regent St,
London and & Paris

ONLY OBTAINABLE AT
Brett's Hospital Pharmacy
Owaricho, Ginza, Tokyo
Tel. Ginza. 1535

「診察毎朝及毎夕　但祭日及日曜之他」
院長診察　月、木、金、午前及午後六時
林、峯間兩副長は目下當院に在勤
東京市麴町區三番町三十番地（市ケ谷見附內）
電話六番町五一六番
東洋內科醫院
院長　醫學博士　高田畊安

電話ちがさき二番
南湖院
神奈川縣茅ケ崎海濱（從停車場半里）
河野、高橋、兩副長は目下當院に在勤
院長診察　土曜日午後　入院診後應需
「診察毎朝　但祭日及日曜及土曜之他」

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

LACTOSTASE

整腸劑

ラクトスターゼ

▽粉末、錠劑の各種、
▽各地薬店にあり、
▽説明書贈呈す、

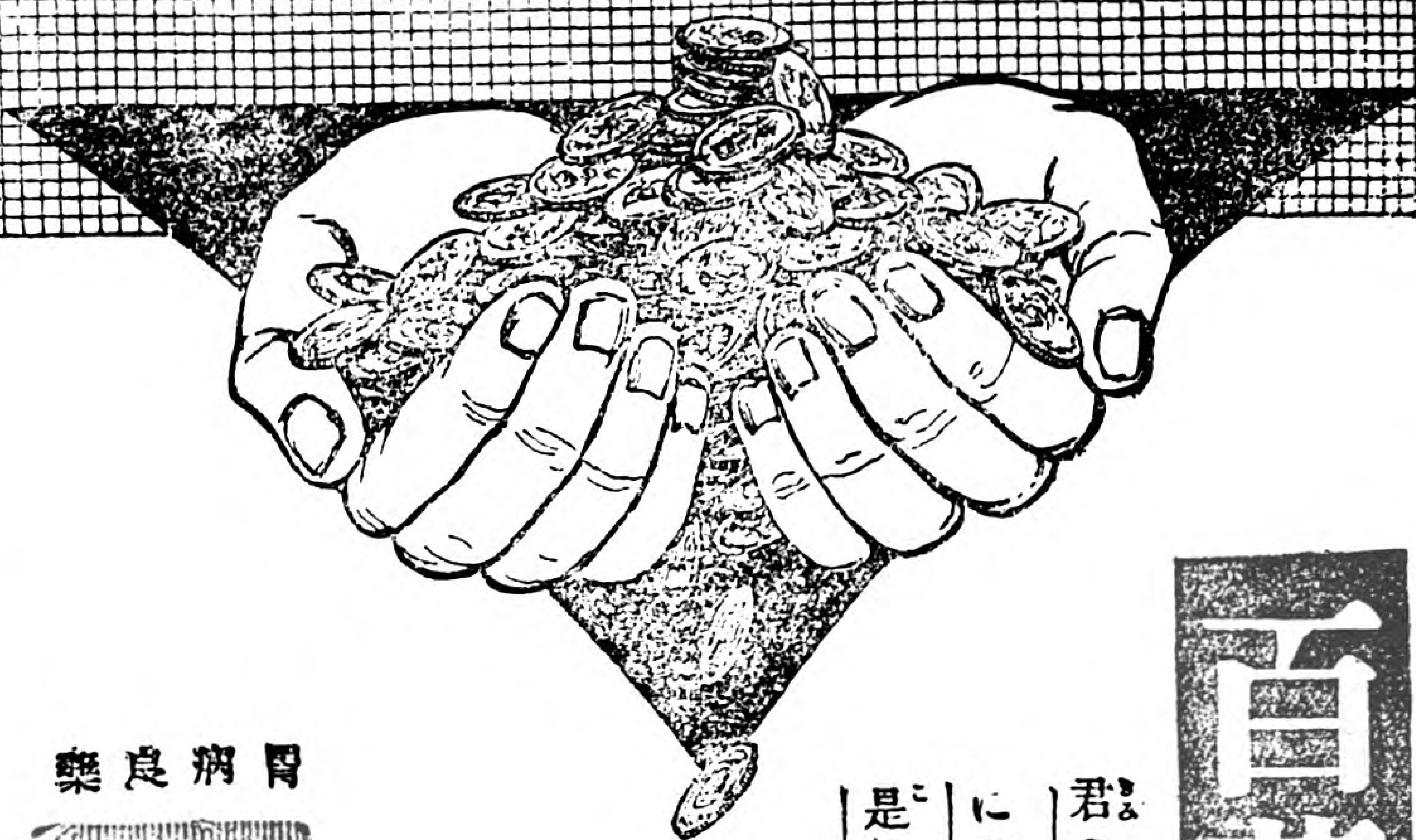
ラクトスターゼはメチニコッフ博士の長壽説に基きたる乳酸菌製劑にして、現今腸疾豫防、治療劑として盛に其應用を見る、之れ蓋し本劑は腸内腐敗を防止し、之に原因する諸症に有效なるの事實明確となれるによる。

ラクトスターゼ適應症　腸の疾患、腎及肝の諸症、腸内生産毒素の吸收に因する皮膚病、神經衰弱、貧血早老、動脈硬化、蛋白質含有品多食の要ある諸症等。

本社　東京日本橋室町三丁目
出張所　大阪淡路町・臺北市表町

三共株式會社

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



百萬圓でも

君の强健な其の胃の腑を百萬圓出すから僕に賣つて吳れ給へ――と言はれた處で是ればかりは出來ない相談。けれども玆に良法あり、金廿錢を投じてホシ胃腸藥を求め常に服用試みられよ。如何なる胃腸の患も直に治つて百萬圓でも買へない强健な胃腸に忽ちなれる

▲定價 金五十錢 一圓 試用金廿錢▼

胃病良藥

ホシ胃腸藥

東京京橋 南傳馬町

星製藥株式會社

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

秋冬の衣服のお手入は今

節約の第一歩

汚れた洋服を、クリーニングしておくと、何時も綺麗で、蟲害と褪色を防ぐことができる。

毛皮、革手套、半襟、ショール、其他和服も綿入のまゝクリーニングができる。

日本に於けるクリーニング業の創始者

クリーニング
リヨン染

白洋舍クリーニング株式會社

電話 芝 四五四〇番
六五五四番

工場 中澁谷 電話 青山 二五一八番

支店 大阪 高麗橋
名古屋 伏見町

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女子青年界　第十九巻　第十号　大正十一年十月一日發行

會説

物質と精神界の節約

河井道子

毎月一日と十五日は節約定日となり、公定價格の一部丈でも電車內に掲示され、新聞紙上には絶えず此宿題が出される、此頃は如何に無頓着な連中でも少しは考へさせられるのであります。衣食住に關係ある必要品丈は早く下落して欲しいと一家をもつ者は誰しも當局者の御骨折を謝し又其促進を願ふ次第であります。

世間は不景氣〳〵と申しましても其風は何處に吹くかと云ふ如き沒交渉の人もかなりです。別して親から學費等貰ひ勉强する學生等には景氣不景氣は我關せずとして、欲しければ何でも必要と稱して買ふ弊害を矯正めず、或は又不經濟とは少しも氣がつかずに從來通りに無駄な事をして暮す方が、昨今は節倹と云ふ文字を可成見なければならず、又節約は何の爲かとの理由をよく考へなくてはならぬ時期となりました。

抑も節倹とは第一恩惠を浪費せぬこと。第二今までなし得ざりし事を成し得る力を蓄ふること。第三安定と喜樂を得ることではありますまいか。一滴の清水たりとも一粒の米たりとも冗にせず、天の惠を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

感謝して利用するのであります。かく大切に使ひますと、今まで人助は少しもせず、又成得ざりしが幾分か出來る餘裕が生じそれを以て他を祝する事が出來、其上將來のため貯蓄をするなどの愉快を味ふのであります。人は將來の貯があると不時の災難が起つても、他人の助のみに依頼せずして濟むと云ふ安心がたしかに出ます。其で一國にしても同じことで勤勉と節約は國民の安定、强國の基ゆゑに政府が奬勵する次第です。

然し爰に私共が注意をせねばならぬ事があります、或人は節儉と云ふ美名を笠にして益々財布の紐を固く結び、他愛的のため公共のためには少しも盡さぬ樣になる事です、自己の爲、將來の安心のため貯金が出來、節約の結果金持になるかも知れませんが、同情や獻身などの人性美に於ては大貧乏をすることになります。のみならず、趣味の高調、品性の向上、人格の陶冶などには愈々沒交渉になる恐があります。學校に居る姉妹方は或は申されませう「私共は精神修養に重をおき、情智意の發育や美的敎育を毎日うけて居ますから益々氣が大くなり決して利己的に陷りません、今迄も儉約はしてゐます、他にも盡して居ますから此上は出來ません」と、これには一理ありますが、私共は智識階級の人、所謂修養の鼓吹者で時には慈愛にも盡す人々が、我はこれ丈するからよしと滿足して仕舞ふために高慢になつたり人情の冷淡な人になつたりパリサイ人になる弊害をみますから御互に戒めて進み度いものと存じます。

物質的の儉約は目によくみえますから實行も割にし易く其効果も早く擧るものであります。私共の特に思考すべきは精神的の儉約であります。精神的節約と一寸きゝますと、餘り活動せぬやうにするが節約だと取れますが是は大なる誤解であります、つまり物質的と精神的の活動とは反比例するものです。同情などは出せば出す程增加するものですが、使はぬと有るものさへ無くなるのです。學問でも遊藝でも其ために時間や體力氣力をよく使へば使ふ程進歩

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

し、使はねば消滅して仕舞ふものです。物質には使ふと申すことにも制限があります。假へば飲食するにいかに山海の珍味を堆くしたとて胃には限りがあります、衣服だとて一時に數枚も着用は出來ません。然るに精神的の方になりますと其用途は無限であります、善事を行ふ場合は廣大無邊其極致は何處と申せば、私共の人格が神の完全の如く完全になり地上が神の國となる其時だとキリストが敎へられました此理想を目的にして居るものに僅ばかりの努力や勉學や慈善や同情でいかで滿足が出來ませう、まだまだと思ひ高ひ階段を上るが人生であります。これが精神界に冗を生ぜぬのみならず益々生產的になる次第であります。

尙一つ節約につき思ひあたることは世間ではこれと緣遠く思ふ貞操問題であります。靑年男女がいかに尊き神聖な愛を、淺しくも陋劣な玩弄物に取扱ふことでしよふ、若し天與の恩惠を浪費せぬが節約の大切な一元素ならば純潔なるべき愛情を輕視し、害毒となし終には神の宮なる人體をさへ惡魔の遊場となす其冗使は恐るべきであります。一度愛情を玩弄物と芝居の眞似事に浪費せんか、其が純なる生命に甦る事は最早出來ません、浮氣な戀愛、不義の交際輕卒な結婚位個人的にも國家的にも物質上にも精神上にも貧乏と病苦と罪惡と苦痛とをきたすものはありますまい、何處までも大切になし、無闇に此賜を浪費せずに貯蓄すれば、必らず其の愛には尊くて美しい報なる人生の安定と喜樂とが、將來に生じて參りましよう。

私共は物質でも精神でも此の一生涯でもを、何處に如何使用すべきかを賢く習ひ度いものです。時々は贅澤や無駄と思はれることも或見地から見ると實の儉約、否生產的のことかも知れません。人を救けるため此世を神の國とするためには時も金も力も皆喜んで使用する樣な人物に向上したいものです、是が出來うる人、卽ち宗敎的、公德的、私德的に獻身犧牲の人物があればこそ、此の世は進步し人性の美

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

質を高調するのです。誰か小野さつき訓導殉職を人生の浪費と申しませう。彼女の行爲は人性純美の極致として世人の賞歎するのも尤の事であります。長命必しも生甲斐あるのではなく、短命決して天職を無にしたのではありません。要するに年月の長短は人生の價値公定標にはなりません。此際私共は節約の意味を考へこれを實行すると同時に、又小なことにのみ囚はれずして、エスキリストの教へ給ふた生甲斐ある生活をいたし度いものであります。

貞操の意義

波多野傳四郎

現代位文學思想、哲學思想、宗教思想等思想の發達したる時代はあるまい。然るに又た現代位生活の矛盾したる時代もあるまい。畢竟過渡の時代にして思想の統一がないから生活矛盾を來すのは當然の事である。宜しく思想と、生活の一致點を見出して、改善すべきではあるまいか。令へば貞操問題でもそうである。貞操とは何ぞ、貞女兩夫に見へずと云ふのが昔の定義で夫を中心として何事も夫の言行のまに〱之れ從ふのか是れ貞操であつた。

身をつみて人の痛さぞ知られけり戀しかりけれ戀しかるらん。

業平朝臣が或る女の許に通ふを知りて其女に同情せし歌である。そうしたのが其時代の道徳思想である基督教一夫一婦の制が眞理でありとするなれば貞夫兩女に見へずと云ふべきか當然で業平の如きは婦人の權利を蹂躙した不貞操のもので堂々と之れを攻

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

むべきではあるまいか。婦人に要求すべき事は男子にも要求すべきで聊か相違のあるべき筈はない。道徳に於ては殊に然りである。然るに斯樣な思想は現代に了解されて來たか生活が之と矛盾し居る事は遺憾の次第である。先日男女の青年が相携へて來り結婚式を依頼されたのである。曰く我供は前より相知て今は既に同棲して居ます相互の心は少しも神の前に恥を感じませんと云はれたそこで私は結婚式を司ることを拒絕したのである、御兩人既に夫婦である以て結婚をやる必要はない結婚は神の合せ玉ふもので自分で勝手に定めてしまふものなれば結婚式をやる必要はない精神的には恥づる所はなくても其方法を採らねば貞操にはならぬと思ふ。いくら夫れが精神的であつても其方法を誤て居るならば夫れは生活にはならぬのである。貞操とは何ぞ信仰であるポテパルに誘惑されたヨセフが我如何で神に背くを得んやと呼んだ樣に貞操は信仰である私の知人で意志の薄弱の人があるが酒も飲まなければ煙草も飲まない勿論放蕩杯せぬ立派な生活を續けて居る其理由は其夫人が熱心な基督教信者である所から夫か其夫人の信仰的感化を受けて其生活を誤らず聖く正しくなし得るのである。貞操は理性である、感情的にやる時は往々貞操を誤るか理想か常に明白になつて居る時は貞操を全ふすることか出來る、嘗て或青年牧師が神學校を卒業して初めて傳道に從事した時其土地の藝妓等が懸賞で誘惑したものである誘惑の手は內にも外にも青年牧師を捕へんとしたのであつたが明白なる使命が彼の裏に勃々として居たから少しも其貞操を破らるゝ事はなかつたのであつた。然るに其後に來た青年牧師は忽ちに其懸賞に掛つたと云ふ例がある貞操は愛である。愛とは友の爲に一切を献げる事である獨逸の哲學者フエッゲレルトがこう說明した或青年が或婦人の家に行きて此戶を開けて下さいと叩いた然るに內より聲があつて君は誰なるか問はれし故、何某と答へた婦人は私の家は狹くして君を入れる丈の場所がないと答へられたそうである、そこで青年は大に省み三年間修業して再び彼の婦人を訪ふた內より聲があつて誰何せし故『我は汝なり』と答へると婦人は喜んで戶を開いたそうである、友の爲に一切を捧げる夫れが卽ち愛であつて貞操であると云て宜しい。　一九二二、九、一五

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

貞操

額賀鹿之助

一

古語に『貞女兩夫に見えず』と曰つてあるが、是れは婦人にのみ貞操を守らん事を要求したものであつて、男の勝手な言ひ草であるやうに思はれるのである。少なくとも日本の男子は自分の妻に對して貞操をやかましく曰ふが、己はそれを守らうとはしない。

名は曰はぬが或る元代議士は婦人てふものに對して非常な興味を有つてゐる。家には立派な妻もあり數人の而かも年頃の子女があるに係らず、常に汚れたる婦人に關係して有ゆる醜態を演ずる、家庭には風波の絕ゆる間がない、妻は彼れに嫁してから十數年涙なくして日を送つたことは數ふるほどしかないと曰ふ。何でも今日まで色々と問題になつた婦人の數は七十人以上にも達したとのことである。其中には自家の女中もあれば、藝妓もあれば、殆んど手當次第と曰つてよい。かういふのは決して普通の人間とは思はれない、どうしても一種の insane であらう。しかし多少の程度の相異はあれ、此種の者は社會に甚だ衆くある。さうして斯る人々は自分のことは全く棚に上げて置いて、自分の妻君に對しては少しでも怪しいところあれば少しも容赦しない忽ち姦婦呼はりをする。

これでは貞操のことなど問題にもなんにもならないではないか。一體貞操てふ言の意義が分つてゐるがどうかが疑はしい。貞操は唯婦人にのみ要求さるべきものでなく、男子にも均しく要求さるべきものである。寧ろ今日の如き日本の狀態にあつては先づ男子の貞操を先に論ずるのが最も急務である。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

私は米國に居るとき斯ういふ事實の話を聽いた。或る有力な實業家で資産も可なりあつて、人からも信用されて居つたのであるが、妻のある身でありながら他の婦人と怪しい關係があつたと曰ふので、其れが社會に知れると、誰れも交際するものが無くなつてしまつた。家庭に人を招いでも來てくれるものも無く、宴會に招がれることも無くなつて、公生活を斷たれて了つた。實に淋しいものである。女中すら雇ふても來てくれなくなつた。

男子に對しても斯うした制裁があればこそ、貞操が完全に守られるのである。基督教の一夫一婦主義が社會の凡ての人々に行はるゝやうにならねば、貞操問題は解決されぬであらう。しかし此問題が解決しなければ、家庭教育も和樂もない。

二

貞操てふことは男女が互ひに其人格を認めて、敬し且つ愛し合ふことである。心と心とが相融台して一つになり、あだし女なり、あだし男なりのそこに這入り來る餘地のない狀態になることである。假令肉體に於ては何の關係はなくても、心の中に他の分子が混じたときには姦淫と謂ふ事が出來るのであるキリストが「姦淫するなかれと云へることあるは汝等きけり、されど我は汝らに告ぐ、すべて色情を懷きて女を見るものは、既に心のうち姦淫したるなりもし右の目なんぢを躓かせば抉り出して棄てよ、五體の一つ亡びて全身ゲヘナに投げ入れられぬは益なり。もし右の手なんぢを躓かせば切りて棄てよ、五體の一つ亡びて全身ゲヘナに往かぬは益なり。また妻を出す者は離緣狀を與ふべし」と云へることありされど我は汝に告ぐ淫行の故ならで其妻をいだす者は、それに姦淫を行はしむるなり、又出されたる女を娶るものは姦淫を行ふなり」と曰ふたのは如何にも峻厳に過ぎたるが如く思ふものもあらうが、貞操てふものが、此所まで行かねば其意味が徹底しないのである。既に人の人格を尊重する心があれば、直ちに性の衝動に驅られて、心の聖さを侵かすといふ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

やうなことはない筈だ。今日のやうに婦人の貞操が恰かも商品のやうに店頭にかゝげて廉賣されてゐるのは全然婦人が人格として認められてゐないからでないか。これは必ずしも日本ばかりではない、西洋に於ても近來非常に道德が紊れて、婦人の貞操が蹂躙されつゝある。殊に世界大戰の後に其然るを見るのである。男が多く死んで女が結婚の機會を失ふたといふことも原因の一つであらう。生活の窮乏に餘儀なくされて、自己の肉を賣つてでも生命を繋がうとする憐むべき心の動機からそこに到るものもあらう是れは確かに戰爭の生んだ非常な罪惡である。世界は此罪惡の爲めに亡ぶるであらうとまで我々をして考へしめる。婦人の覺醒と自覺とはかゝる時代に於て特に痛切に叫ばれなければならぬ。

私は此所でキングスレイの言を思ひ出す。

曰く、

「婦人は男子に向つて殊に今日の如く所謂智的な時代に於て冷かなる理智よりも高いものゝあることを教へねばならぬ。婦人の誇りは唯自己のために生きるといふよりも人のために生きることであるしかし女はどこまでも女性の忠實な代表者でなければならぬ。斷じて男子の模倣者と成るべきでない。婦人の神々しい天職は純潔と、美と、愛との祭司たることである。婦人は男子の心を潔め、高める者である。」

現代の婦人に斯した高い潔い心があれば確かに社會及び家庭を美しい立派なものにすることが出來るのである。男が女の人格を認めないときでも、女性の人格を自ら建設して新しい聖い世界を創造する覺悟でゆかねば、今日の狀態から救はれることは望まれない。

三

此所まで考へて來ると、貞操の問題は宗教の問題となるのである。實は一夫一婦の道德も、心の純潔も、人格の尊重も、靈なる唯一の神を信ずる心からのみ生れて來るのである。「我がまへに我の他神あり

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

とすべからず」といふ十誡の第一條の言は、一寸考へると如何にも狹いやうに見へるのであるが、本統の信仰の心は純にして一筋の者でなければならないといふ事を徹底的に敎へたものである。色々なる偶像を造つて、それに形ばかりの禮拜を獻げる者に至純なる信仰の心の起らうとも思はれない。そして色々な神々に同時に心を向けることは、つまり神に淫するものである。此不純なる心から色々な不道德が生れて來る。

舊約聖書にルツは貞操なる女として傳へられてある。ユダの地ベツレヘムにエリメレクと其妻ナオミの二人が居つたが、饑饉のためにモアブの地に移り其所に住んで居つた。其二人の子マロンとキリオンとは共にモアブの女を娶つた。十年の後マロンも死にキリオンも亦死んだ。ナオミの夫も既に死んだ。ナオミはユダの地に歸らんとして、途中にて二人の嫁に各其母に歸らんことをすゝめた。オルパと曰ふ一人の嫁は其意に從ふたが、一人はどうしても聽かず、姑と共にユダの地に伴はんことを乞ふて止まぬ是れがルツである。彼女は曰ふ

「汝を棄てゝ、汝を離れて歸ることを我に促すなかれ、我は汝のゆく所に往き、汝の宿る所に宿らん」

又曰ふ

「汝の民はわが民、汝の神は我神なり」と。

即ち彼女の貞操はエホバの神に對する、忠節なる心から生れて來たのである。貞操は果實であつて、唯一神を信ずる心が樹である。此樹を培はずして、唯貞操の果實を收めんとするは不可能なことである。

四

人に貞操を守れと曰ふよりも、唯一の神を信じ全心全靈をさゝげて是れに仕へよと曰ふの寧ろ今日の時代を救ふ所以であると私は思ふ。そこから發する所の貞操こそ眞に意義あるものである。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

藥寺師東塔を仰ぎつゝ

小野村林藏

一

大阪の湊町を發した奈良行の汽車が、郡山驛を過ぎて少し行つた時に、左側の窓から見渡すと、廣ろ〴〵とした水田の彼方に、雜木の森が暗う繁つて、一個の塔が、高い屋根をその上に聳やかしてゐるのを見るであらう。最上層の寶形になつた屋根の軒先が、妙に反り返つて、ぴんと上にはねた樣子や、頂上に立つてゐる相輪の先の水焔が、塔の割合に大きく見えたりするのを見ると、誰しも之れが有名な藥師寺の東塔であるとは氣がつかずに過ぎてしまうのである。併し騙された氣になつて、郡山から汽車を降り、其處から電車があるからそれに乘つて、藥師寺まで行つてみるが宜しい。

それが秋の末でゞもあるなら、人影の無い藥師寺の停留所に降り立つと、ばら〳〵と秋雨が襲ふて來ることもある。大和平野を流れて行く、雨を含んだ秋の雲は、旅人の心に沁みるやうな淋しさを催ほさすであらう。藥師寺への細い道は、直ぐに雜木林に這入つてゆく。古い築土の垣が木の間がくれに見える。四邊は寂として、梢から滴たる露が靜かな音を立てゝゐるばかりである。そのかみの右京六條二坊と言へば、平城京の眞中であつた地も、今は鷄犬の聲だに絕えて、田圃いたづらに秋に瘦せ、訪ふ人の心を痛ましめる。

道は北から南へ進むから、先づ講堂の裏手に出る其處を過ぎて、金堂を過ぎると、汽車から見た東塔

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が、大地にがつしりと裾を張つて、數歩の前にそゝり立つてゐるのを見出すであらう。眼に映るがまゝに、直ぐに見上げやうとする心を制へながら、東塔に向き合つて、もと西塔の在つた所に今建つてゐる小堂の前まで行き、そこから振り返つて東塔を見上げてみるが宜しい。あゝそれは何んといふ美しい姿であらう。大き過ぎると思ふた水焔も、反り返つてゐると見えた上層の軒先も、此處から見上げた眼には、唯だ無上の調和である。奥妙の均勢である。それは夢に浮び出た樓閣のやうに、此の世の物とも思はれないまでに現實感を超脱した姿である。

塔は三重で、かつ餘り大きなものでは無いが、各重ごとに裳階が附いてゐるが爲め、一見六重のやうに見える。全體として見た印象に於て、著しい特徴を爲してゐるのは裳階が與へる効果である。別してその屋根が各重の屋根より引込んでゐるので、軒先の出入が大膽な變化を現して、強い、しかも微妙な感覺を與へる。それは得も言はれぬ調和の感である合奏の心である。じつと見詰めてゐると何時しか藝術の神秘境に、身も心も解け込んでゆく。唯だ音樂のハーモニーのみが、能く此の感味を表現し得るであらう。「氷れる音樂」といふ言葉は、何よりも藥師寺東塔に於て絶好の實例を得たものである。

塔はもとより見るが爲めに作られたものであつた三重の姿は備へてゐるが、内には階上に昇るべき階段も無い。それは何處までも美の爲めに美を求めやうとしたもので、全く實用を超越した藝術心の結晶である。その建築の方針も、中門もしくは西塔の邊を見點として、其處から仰ぎ見た姿を中心に木割を工夫したものであることは明かである。汽車の窓から見た水焔や、軒先の不釣合は、見點を外れてゐるが爲めで、偶々工匠の深大な苦心の反證と見るべきであらう。

凡そ物には見點がある。その見點を誤る時に、物の判斷に誤解は生じる。汽車の中から見た東塔は、決して眞の東塔では無い。それを建築した工匠は、

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

正しい見點に立つことを觀者に要求するであらう。我等が人生を見る場合にも、正しい見點に立つことを要する。我等は汽車の中から東塔を見る者のやうに誤つた見點に立つて人生を見てゐるやうなことは無からうか。同じ一枝の花を見ても、佛徒は明日ありと思ふ心の仇櫻」と觀じて、人生の無常迅速を悲歎するに對して、基督者は「今日ありて明日、爐に投げ入れらるゝ野の草をも、神はかく裝ひ給ふ」と觀じて神の愛を感謝するのである。若し生命の生長が、人生當然の道であるなら、此の世を悲觀し、否定する。佛徒の態度は見點を誤れるものと言はねばならぬ。

げにイエスこそは「悲哀の人」であつた。その三十三年の生涯は馬槽に始まつて十字架に終つた。彼の如く逆境に處したものは、世に數おほしとも思はれない。しかも彼こそは眞の意味に於ての歡喜の人であつた。彼は常に自を喜の象徵である「新郎」に譬へた。「われ平安を汝らに遺す」とは彼が死の前夜死を見詰めつゝ弟子らに語つた處であつた。人生に對する正しい見點に立つ者にして、始めて斯の如くにあり得るのである。

二

元來塔は向上の精神を表はすものである。教會建築に用ひられるゴシックの尖塔は、人の心を導かうとする精神の具象されたものである。之れを見詰めてゐると、人はおのづから心を天に引き上げられてゆく。私は佛寺の塔に於ても同一精神を發見すべきであると思ふ。私は水焰といふことを幾度か言つた水焰とは火焰の形に銅を打ち出したもので、塔の頂上に立つてゐる相輪の上端に附けられる一種の装飾である。それは疑ひもなく火焰の形であるが、建築には火を忌むところから水焰といふ名を得たものであらう。私は天上界を目差して昇つて止まぬ焰の形を塔の絕頂に附けるといふことに、佛寺に於ける塔建築の最後の狙い所を發見する。若し私の此の觀察に誤りがないなら、藥師寺東塔は此の點に於ても見

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事に成功してゐることを感得する。視よ、東塔全體は一の音樂である。リズムである。靜かな秋の空を指して、無聲の音樂は昇つてゆく。じつと初重を見詰めてゐると、心は何時しかリズムの波動に乘つて二重に、三重に、そして無限の上空に、夢のやうに引き上げられてゆくではないか。

「あくがるゝ人の心を久方の空に誘ひて立つ雲雀かな」といふ和歌がある。雲雀の使命は、その樂しい歌を以て人を喜ばすだけではなかつた。人の心を天に導く所にこそ、そのより深い使命はあつた。我等基督者の使命もまた、單に人を喜ばすといふだけでは足りない。人の心を天に導く者にして始めて眞に神の僕であるといへるであらう。パウロは「汝等は神の宮である」といつた。私は我等基督者は尠くとも塔であらねばならぬと思ふ。常に天上界を指差して、人の心を誘ひ昇る力をこそ、心にも行爲にも持ちたいものである。

三

藥師寺は天武の白鳳九年に、皇后(後の女帝持統)の病氣平癒の誓願に依つて、大和の高市郡に建立せられたものであつたが、のち養老二年に今日の位置に移建せられたのである。藥師寺の古緣起に、東塔が天平二年に建立せられたとある爲め、史學者の多くは同年を以て此の塔建立の時と主張しつゝある。併し此の古緣起には疑點がある上、建築その物を見ると、組物の三手先が未だ完成してゐないことや、軒に支輪が現れてゐないこと等、建築の樣式が色々の點に於て、明らかに奈良前期、即ち白鳳期に屬してゐるが爲め、藝術的立場からの異論がある。何れにせよ約千二百年前の古建築であるといふ事實には動きはない。

木造にして千二百年を經たといふことが既に驚異である。況んやその勝れた藝術的價値は、實に日本文化史上の壯觀である。

現代人の一病弊は、永遠を思ふ心の缺けてゐることである。一時の間に合はせ、一寸見をごまかして

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

おかうとする心、萬事が見かけ倒しである所に、私は謂ゆる現代式を感得する。砂粒とセメントとを混合して、花崗石に見せるといふやうな、詐欺的技巧に妙を得た現代人にとつては、木造で千年を保つやうな、眞面目な建築を生む心は、星の世界のものゝやうにも思はれやう。あらゆる事業、あらゆる生活が凡て人造石式である。教育事業や著述までがそれである。此のごまかしに滿ちた現代に於て藥師寺東塔を打ち眺めて、古代の工匠の永遠を思ふ誠實心に觸れることは、無限の教訓であり、奬勵であり、感謝である。

四

藥師寺金堂の藥師三尊は持統の十一年に出來たと傳へられる創建當時のものである。塔の美くしいのを喜んだ眼は、更に此の佛像を見落してはならぬ。日光、月光兩菩薩の立像を左右にして、中尊座像八尺の巨軀を、左手は施願、右手は施無畏の姿した、藥師如來の金銅像こそは、造佛史上の最大傑作として、見る者の心に甚深の感銘を與へねば止まぬ。空氣の濕つた堂内の、薄暗い光線の中を、案内の僧に導かれつゝ、須彌壇の前に來て、寂然として千二百年を趺坐し來つた此の佛像を仰ぎ見た時の印象は、おそらく何人も忘れ得まい。鳥佛師の作といふ、法隆寺の藥師三尊が古拙な姿をしてゐるのに較べて、之れはまた何んといふ技巧の圓熟であらう。その豐麗でしかも幽靜な容貌には、洵に無限界の神韻が漂ふてゐる。智慧と慈心とのより美くしい調和を、誰れが想像し得られやうぞ。推古から持統に至る僅かに七十年間に、之れだけの發達を遂げ得たことを思ふと、當時に渦巻いた藝術新興の勢が、そゞろに偲ばれ得るのである。

千八百四十五年にメソポタミアのニムロドの廢趾で、アッシリヤ時代の、首は人面、體軀は獅子、背には鳥の翼を持つた、謂ゆる Assyrian winged lion の巨像を發掘した考古學者レヤードが、その巨像を批評して「アッシリヤ人らは、人間の首よりもより

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

好き叡智と知識との表象を、獅子の體軀よりもより好き力の表象を、鳥の翼よりもより好き迅速の表象を發見し得なんだのである。之れらの翼ある人面の獅子は、人間の空想から出た無稽の創造では無い。彼等の意味はおのづから彼等に刻まれてあるのだ」と言つた。藥師寺の金堂に、佛教の思想する、人間精神の久遠の理想を表象することに於て斯くも成功し得た佛像を仰ぎ見ては、誰れか偶像の意義と價値とを疑ふことが出來やうぞ。

さもあれそれは靜寂の世界である。幽玄の境地である。その智慧、その慈心は何處までも現實に背向き、人世を超脫した姿である。それに碎かれざる平和があり、滿足があらう。併しそれには生命が無いそれは何處までも、人生の力と希望とを裏切つた、否定の天地である。太陽の光輝に照らされた世界に背向いて、月夜の光を樂しむ姿である。若し世界の人類が、結跏趺座して如來の生活に倣ふなら、人世は直ちに死滅して了ふであらう。東塔も、銅像も千二百年を朽ちづに來た。併し道場としての藥師寺は法燈今や廢滅になんなんとして、荒廢の狀轉た人の心を傷ましめつゝある。人間心を否定する敎相自然の運命を語るものでなくて何んであらう。藝術としての藥師寺本尊は至上の價値である。人間精神の敎導としては、最早や生命を失ひつくした。

秋の日は暮れやすい。大和平原の一角に、古い世界を訪ふてゐる間に、早くも夕は迫つて來やう。再び電車に乘つて、西大寺に出て、其處から奈良行に乘り換るなら三十分で春日野の人となることが出來るであらう。（一九二二、九、一五）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ゼベダイの子等の母（譯）

マタイ二〇、二〇―二一

村岸榮子

ゼベダイの子等の母が誰人であらうかといふ事を聖書で見ると、私達はは彼女がイエスの母の姉妹で名をサロメと呼ばるゝと知るのである。委しく言へばマタイが言ふ所のゼベダイの子等の母は次のマルコの錄によればサロメと指名されて居り、ヨハネは更にこのサロメなる人をイエスの母の姉妹と記して居るのである。それでこの三つの呼び方はいづれも同一の人に對する名稱である所から、我々がゼベダイの子等の母の人となりや人格などをうかゞはうとする智識を幾分なりとも廣めることになるのである

然し、果してサロメがナザレの一族、かのマリアが屬して居つた家族の一員であつたとすれば、マリアがイエスを出生した際に一言の引合にも出されて居ない事が不審とされるのだが恐らく彼女が未だ十歳にも滿たぬ妹娘であつたからと言へば、この無言は大して驚く程でもないわけになる。

とまれ、ゼベダイの子等の母とイエスの母とを姉妹であつたと推量すると、サロメの稚な時の事どももを幾分知る事が能るのである。ヨアキムとアンナとの敬虔な宗教的家庭に人となり、姉マリアのよき行ひを眼のあたりにして彼女は生ひ立つたのであらう。ナザレ村のとかくに多い暗いかげを離れて純潔と堅牢と美はしさとを持ち續けたこの家庭に、二人の姉妹は、眞摯に深刻に宗教的に育てられたのだつた。二人はともに神の國の敎を受け、神の約束の成就するを待つ點で一致して居つた。けれどもその他に於ては外貌も氣質も人生の見方もよほど變つて居つて。マリアがいと容易く「見よ、我は主の婢女な

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

り、汝の言のごとく我に成れかし」と言ひ得たと同精神で、同じ事を言ふのにサロメは三十年を要したのであつた。

彼女がやゝ傲慢と見らるゝ迄に野心家で精力家でありながら、ゼベダイといふ打つて變つたぢみな、實直なひどく年上の事業家に婚約した事は、村人達を寢耳に水とまで驚かした事であつた。驚かされた彼等がサロメ婚約の理由として與へた說明は、ゼベダイがよい家柄の出で有望な社會的地位にあり、且つは富裕な事業家だからであるといふのであつた。當らずとも遠からぬ觀察ではあるまいか。

ゼベダイとサロメとが家を持つたのはカペナウムに近いガリラヤのベテスダであつた。そして數隻の船を占有して、多くの漁夫を使役して居つた事や、その上ユダヤ族の最高級とも言はるゝ人々と親戚關係でない迄も非常に親交を結んで居つた事やで、彼は相當にこの地方での利け者　あつた。(ゼベダイの子等を大祭司とは知合の間柄だつた、ヨハネ十八、十五)この兩人の間に擧げられたのがヤコブとヨハネであつた。そして母サロメの眼には、この兩兒は決して、生れ乍らに將來の方針の定まつた所謂世の常の子供とは異つて居つた。彼女は疾くより兩兒を漁夫以上の者に仕立て度いと心を定めて居たのである。この事が一度ならず再三一家に爭ひを起す導火線となるのだつた、父ゼベダイは寡言の代りに融通の利かぬ頑固者で、それに反して機敏な熱情的なサロメは自ら夫の寡言を補つて多辯に流れるのであつた。とは言へ兩親そろつて生活の根底の事柄に對してはよく調和を保ち、爲めに二人の息子達は主なる神の教へを充分に供給せられた。猶足らぬ處は會堂の教へが是を補ひ、更に會堂の教へは家廻に於ける訓練によつて精錬せらるゝのであつた。

當時、ユダヤ人の慣例として男兒はみな身分の上下を問はず、何か有用な職業を收得せねばならなかつた。それで最も自然な成行として、サロメの子等は父の職業を受け繼いで行つたが、母親の心には依

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

然、漁夫の仕事よりよりよきものを願ふ待望の念が燃えて居るのであつた。

一日、これら兩名の息子達がよい若者となつて父と共に網繕ひに手を忙しう動かして居つた處へ、新しい教師が來り給ふて、新しい仕事へと彼等を招かれた。かくて彼等は、「父ゼベダイを雇人とともに舟に殘してイエスに從ひ行つた」のであつた。此の新方面への進展を見てサロメが心ひそかに喜んだに反して、ゼベダイは愛兒が利益ある職を捨てゝこの險を敢てする事をよしと見なかつた。生活の激變が彼の樣な沈默勝の空想家の上に及ぼす影響は特に著しいもので、彼は愛兒等の離反後全く漁りの業務にも生活にも倦怠を來し、一年後にはより大なる家庭へと遷された。(こゝで彼は子等が永久に取り去らるゝ事のないよき方を選んだ事を悟つたであらう。)

良人の死はサロメをして自由に心の願ひに從ふ事を得させた。彼女は家產を正金に換へ、以てイエスに奉仕し、且つは愛兒等の身邊に侍す爲めに、イエスの侍人の群に加つた。こゝに最も興味ある事はサロメの他にも多くの貴婦人達が、食糧貨財を進んで擔當して居た事で、男弟子でかなりに豐かなニコデモやアリマタヤのヨセフ等が、この方面で何者かをなしたといふ樣な事を聞かぬのである。いま一つ、同じく興味ある事實は、イエス全生涯の中彼は屢々冷罵、酷評を受け、慘酷な目に合はされて居らるゝけれど只の一度として、婦人の唇から嘲罵又はあらさがしの言葉の吐き出された事がなかつた事柄である。イエスが十字架に擧げられた暗黑と絶望とのその時に於てすら、女性の一人でもが彼に向つて「十字架を下れさらば信ぜむ」など言つたであらうか。これこそ女性の機微な本性と、辯別力ある心情とへのよき貢物ではないか。

さて玆に言はうとするのはマタイの記述による、サロメが子等のために主に陳情した顛末である。一面から見ると、常にイエスに仕侍してその敎へを聽くサロメの此の懇望は理解し難い矛盾なのである。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

イエスが幼兒を手に抱き上げては諄々と謙讓の德を說かるゝのや莊重なしかも悲痛な逮捕や、死の樣子を預言せるゝを耳にした彼等が、しかも磔刑四日前といふイエスの命の夕暮時に際して、かくまでに無智な、かくまでに貪慾な、神國の錯誤觀を持つが如きは到底信じ得られぬ處である。尤も弟子等は一人として神國を理解し得なかつたらしく、ルカも此の時の事を次の樣に書き記して居る、「弟子達これらの事を一つだに悟らず、此の言かれらに隱れたればその言ひ給ひし事を知らざりき。」また、「イエス譬を加へて言ひ給ふ、彼等が神の國たちどころに現るべしと思ふが故なり」それならばサロメと子等の勘違ひは、一同の者のそれと違はぬものなのだつた。

これよりさきペテロはイエスに向つて「われら一切をすてゝ汝に從へり、されば何を得べきか」と言つて問ふて居る。イエスの答の中には十二の座位に坐してイスラエルの十二族を審くといふ言語があつた坐位といふ言に彼等は一樣に胸を轟かせ、ヨハネとヤコブはその最高の位を占め樣とする野望を抱き始めたのである。最近起つたベタニー村の奇蹟死人ラザロが甦つた大きな偉力はやがてイエスが世界を統御する力を用ひ始められたのではないのか。「榮光の坐位、榮光の座位」サロメの空想に理想に、理想は一つの思想に出來上つて行つて、彼女の耳は「坐位」の一語以外には聾して了つた。かくてこそ「二人左右に」の懇願が持ち出されたのである。彼女はペテロが常に何事にまれ先導格である事を熟知して居つたればこそ彼女は子等がペテロの爲めに二位に落さるゝ事を懸念して焦慮つたのである。無論彼女は絕對に自己の事を考慮して居たのではない。徹頭徹尾子等のため、子を思ふ母の愛が利己ならざる利己心になりて現れたのである。ペテロ輩に先んぢられる！ペテスタ時代の日を思へ、ペテロは決して先に立つ事を得なかつたのだ、されば世あらたまる時息子等はペテロの上に立たねばならないと、かうした母の偏愛と專念とが、はからずも盲目になつた母

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の野心と混同せられて、一の劃策をめぐらすに到らしめたのである。

母と子は最も細心にこの運動に就て熟議した、そして三人打ち揃つてイエスの前に身を投げ伏し、如何様の歎願も聽許かねば濟まされぬ様に仕向けたのである。然しイエスは瞬間の出來心でめぐみを施す様な壓制君主ではない、靜かにサロメを顧みて問ひ給ふた、「何をのぞむか」と。母のねがひは極めて大膽であつた、「我が二人の子が汝の御國にて一人は汝の右に、一人は汝の左に坐さんことを命じ給へ。」「母さん、出過ぎたね、あんたは餘り肉の事を思ひ過ぎて靈の事を疎んじて居る。」よしさう言つてサロメを責め給ふとも決して過言ではなかつたのであるがイエスはよく知つて居られた、彼女が弱い女性でそして母であつた事を、そしてヤコブとヨハネとにより多く責むべき處のあつた事を。まことに彼等は未製の聖徒で未だ多くの征服せねばならない土地を控へて居るのであつた。

我々がこの一條を見る時に受ける最初の感じは、十の使徒達と同じくサロメと二兒とに對する憤りの念と譴責の言語であるのである。願ひ事は餘りにも兒戲に等しく淺墓で無智でうかつで、その上法外過ぎる。けれども我々は他面から仔細に觀察してこの中に奇異と見える迄に、善と惡と、信仰と愚かな考へと、それから洞察力と無智とが入り混つて居るのを見逃してはならない。即ちイエスに對する信賴と神の國を信ずる信仰とならびにイエスの權力と權威實現を確信する篤い信念の表現であるからである。

この後日ならずして彼女の願ひの愚であつた事が彼女に確證せられた、といふのは月曜日に願ひ事をしたその週の金曜日にイエスが十字架につけられたのだから。彼女は十字架の傍に立つて他の忠實な婦人達と共に苦難のイエスに涙を濺がねばならなかつた。凡この事件があまりに神秘であつた、然しこの時に於てすらも彼女はイエスの事業と最後の勝利を確信して居つた、さうしてカルバリの丘から聖母ヤ

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

リアを、後にその棲家となつた家にまで導き下つて行つたのはこのサロメであつた。それから彼女は、亦、一週りの始めの朝ほの明き頃、香料を携へて主の墓に詣でた婦人達の中の一人でもあつた。だから彼女は天使の告げた「主は甦りて此處に在さず」との一大驚異を最初に耳にしたのであつた。十字架とそれに續く復活とはサロメにも二人の子等にも大なる靈的敎育の原動力となり、前週の月曜の歎願などは殆んど忘れた如く、地上の坐位や目に見える王國の夢を全く捨て果つるに到つた。

　さりながらサロメの祈願は、かつて願つた辭義通りでなかつたとは言ひ乍ら立派に適へられたのである。十年程經て、反クリスチヤン敎會の大迫害が起つた時、ヘロデ、アグリッパまづヤコブを捕へて、その情熱的な粘り强さを危險と見て殺して了つた。エルサレムに起つたその殉敎の朝、母の耳元に囁かれた「お前の長子はイエスの坐位の傍に坐したのだ」との聲は天から來た使者だつたのだらうか、サロメはさうであると確く信じた。それから次なる子は最大の文學と言はるゝ第四の福音書を錄したではないか。彼はパトモスの孤島へ追放された。けれど寂寞たるパトモスは忽ちに繪畫の王宮と變じて、かの導くべき聖書の卷物が繰りひろげられた。然りまことにサロメとその二兒はイエスの杯を飲み、イエスのバプテスマを受けて戰ひ果て今や彼と共に天父の坐位に置かれて居るのである。

　我々はこの記事の中から一は奬勵、一は警告の二つの敎へを學ぶのである。（一）サロメは身を以て主に奉仕したのみならず、二人の子を福音宣傳の御用に捧げた。彼女の是にまさる奉仕はなかつたのである。キヤサリン、ブースは「我子に不敬虔なのはない」と揚言して居るが八人の子女は盡く道の爲めの働き人になつて居るといふ。目下敎會は頻りと基督敎布敎志願者の缺乏を喞つて是を靑年達に訴へて居るけれども、まことはこの訴へが基督の信仰にある母達に向けられねばならないのである。匙加減は彼女達の掌の中にあるものであるから。（二）サロメが極度に子等を誇りまた鍾愛した事は、結局彼女の眼界を狹め、且つは他人の權利乃至は要求をまで無視するに到らしめたので、自己の願望を要求するに急であつた時には、ペテロをもアンデレをも或は同僚の母親達の事も考へる餘裕がなかつたのだつた。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

この點で彼女は警告し燈火を掲げる燈臺となるのである。キップリングの言葉に

「東と西は離ればなれ、いつだつて相合ふ時はない」

とあるが、サロメの此の一點でこそ東と西は相合ひ過去と現在とは相觸れるのである、即ち地の面到る處母心はみな一つの母心なのである。故にサロメの愚しい懇願に鑑みて今日主にある母達が、愛兒等のために祈禱し愛の勞苦を負ふ中にサロメの弱さと家族本位に根ざす利己の罪とより逃れ得るならば、この記錄は無益ならざるものとなるのである。

聖書研究

羅馬書講解

武本喜代藏

（第五章）

（一）　信仰の結果　（一—一一）

前章にてパウロは人の神の前に義とせらるゝは行爲に依らず、道德に非ず、單に絕對無條件の信仰に依るを說いた、彼はアブラハムを其實例に上げ、割禮さへも信仰の前には益なきを論じ、今日の我等に取つても「我等の主イエスを死人の中より甦へらせ給ひし者」則イエス、キリストの父なる神を信ずることに依りてのみ救はれ、義とせらるゝ事を强說した。

五章一より十一迄に此信仰の結果として、神に受けられ、義とされた信者の中に、果してどんな好果を生ずべきかを說いて遺憾がない、信仰に依つて義とされた靈の中には平和と、榮への望みと、忍耐と神愛の深い感激がある、あらゆる宗敎的、倫理的美果は單純なる信仰から來る、則常識も理智も忘れて

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

只神が我らを救はんとて其子イエス、キリストを世に遣はし、罪の爲に血を注ぎ、死人の中より復活せしめ玉ふたと信ずる信仰に依りてのみ神は我らを義とし給ふ而して義とされた我らの心には不思議に天の平和が來る、希望が起る、云ひ知れぬ神愛が洪水の如く注がれて來てモウ疑はんとして疑ふことが出來なく成るのである。

平和は先づ神に對して得られねば成らぬ、神との平和が直ちに又人との平和と成つて此に神人和合の妙境を現出するのである、而してこは全く「我等の主イエス、キリスト」の爲し玉ふ所である、道德でも、人格でもない、アヽ之れ實に二千年來、篤信なるクリスチヤンの實驗した所であつて一片の理屈などの能く打破る所ではないのである、然り我等は罪の儘で、主を見上げ心から懺悔し、告白した時、不思議に良心の波が靜つて來た、神との平和が得られた、百年の修養も、道德も一片詐りなき信仰と懺悔程我等の心を潔め、神との平和を來らすことは出來ないのである。

信仰に依つて、平和を得、主の贖罪のゆへに、救ひの恩惠に入り、光榮歡喜、天を仰いで喜び且歌ふ聖徒の幸福は筆紙の能く盡す所ではない、クリスチヤンは歌ふ人である、喜ぶ人である、感謝の外何物も有たぬ、彼等の前には希望が輝いてゐる、山のかなたは榮への雲が棚引いてゐる、何たる愉快な生涯であらう。

かく云へば或は人は嘲つて、「汝等は日々世から迫害され、打たれ、罵られ、不斷の患難が身を取こめてゐるではないか、どうしてそんなのん氣な事が謂へるものか」と、パウロは答へて云ふ「アヽ人よ乞ふ安んぜよ我等は艱難にも喜ぶのだ」と、彼は其理由を説明して、

「そは艱難は忍耐を生じ、忍耐は練達を生じ、練達は希望を生ずと知ればなり。」

と、將來起り來るべき結果を見て、眼前の艱難は何でもなく成つて了ふ、寧ろ愉快だと謂ふのである、

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

「希望は恥を來らせず、我等に賜ひたる聖靈により て神の愛われらの心に注げばなり」艱難迫害の中に練られ、鍛はれ、かくて完き救の希望は生ずる、此希望は決して單なる空想ではない、キット成就する、實現される、何ぜと云ふにそれは聖靈の媒介で、神愛が我等らの心に滔々と注がれ、疑はんとして疑ふ能はす、何よりの事實、何よりの力として我等の靈を生かしつゝあるのだからこの希望がはずれて恥をかくやうな心配はないのである。

常識や、理智で神愛は分らぬ、分つたやうでもそは只一片の想像に過ぎぬ、信仰に依つて聖靈を受け靈眼開け、今迄夢の如く、喩の如く思ふてゐた神の愛が不思議に、何よりの現實、何よりの力と成つて我等の心に體認されるのである。

六―八迄にパウロは人間同士の例を引いて、義人仁者の爲めにさへ、中々己れの生命を棄てるものは稀れだ、それにキリストは我等の尚罪人たりし時、則神に逆ひ、神を蔑視してゐた時、我らの爲めに死玉ふたのだと云つて、其愛の如何に深且大なるかを說き、已に其血に依て義とせられたる以上、モハヤ罪に對する神怒を免かれたのは云ふ迄もない、又神に敵してゐた時、御子の死に依つて神との平和が得られたとすれば、況して和ぎを得た今、其キリストの復生に依つて救はれると謂ふことも又當然の結果である、かくて神と我等との關係は冷たい、消極的な關係ではない、子の父に於けるが如く神を喜び神をたゝへる積極的な、溫かい、愛の關係に入るのである。

(二)アダムとキリスト（一二―二一）

以下キリストに依れる救ひと生命の普遍的なる如く、先祖アダムに於ける罪と滅亡の均しく普遍的にして、其及ぶ所の無際限なるを說いてゐる、則一人のアダムの犯罪に依つて死が人類全般に波及せし如く、又一人のキリストの働きに依つて生命が信ずる凡てに及びし事を切論してゐるのである。

十二―一四迄は重にアダムと其罪に付いて論ぜら

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れた、罪の元製造人はアダムである、從つて死の創造者も又彼であつた、罪のなかつた世に死はなかつた、死とは直接罪から來る必然の結果であつて、生命の本源なる神や、キリストから斷じて來るべき筈がない。キリストは罪の結果たる死を亡ぼすべく來り玉ふたのである。

モーセは律法を制定した、律法に照らして人間の罪は明白にされた、律法がないと罪の罪たるが分らない、從つて罰することが出來ないのであるが然しモーセの律法の出來る前から神の無形の律法はあつた、罪もあつた、從つて死は已に人類を征服してゐたのである、而して「來らんとする者」則キリストはアダムに似た點がある、それは性質でも、目的でもなく、其働きの樣子に於てゞある、則ち一人のアダムから死が成るやうに、一人のキリストから生が來たからである。

十五—十九迄はアダムより來る罪を、キリストよりの恵みの賜物とを比較し、影響の大なるは二者同一なれど、結果は正反對であつて、一は一人の咎より萬人が罪せられ、他は一人に依れる恩惠の賜物に依つて萬人が救るゝ事を說き、更に後者が前者に比して如何に豐富に、如何に深大なるかを痛論してゐる勿論罪の力は强い。其影響も侮るべからずであるが然しキリストに依れる神の恩みの力は更に强い、其結果は正に大洪水のそれの如きものがある、到る所に流れ且橫溢する、神愛の太陽の前には、惡魔の永塊は融けて了ふ。アダムの犯罪に依つて世は破壞されたけれども、深大熱烈な神の愛は凡てを恩みと義の中に建設して餘りがある、根源は何れも一人である、則アダムが罪の根源で、キリストが恩寵の根源である、が然し一の流れは優に他の流れを壓して滔々世界に橫溢せんとしてゐる、一人のアダムが罪を犯した爲め、死は全人類を王の如く支配すやうに成つたけれども、一人のキリストに依り生命は又王の如く全世界を支配し、統治してあるのである。

二〇—二一、「律法の來りしは咎の增さんためな

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

りとは一見如何にも奇怪に感ぜられる、神は罪を増すべく律法を與へられた、モーセ律の立てられたのは罪を増さん爲めである、かく云へば神の聖さと矛盾する、聖にして絶對に惡と容れ玉はない神が其惡や咎を増すべく律法を與へられたとはどうしても受取られないからである。

が然しこゝはそんな意味に取るべきではない、律法があつても無くても罪は依然として存在してゐる唯律法の來た結果、之れ迄薄明かりの中に置かれた罪が、ハキリと現はされる事である、律法の無かつた時は、別に罪とも思はず犯してゐたものが、律法の個條に照らされ、「爾殺す勿れ」「爾姦淫する勿れ」と謂つたやうな律法の照魔鏡に、呉魔化しが出來なく成つて、彼も罪人、此も罪人と云つたやうに罪人が増し、咎が現はされて來たのである。

が然し「罪の増すところは恩惠も彌増せり」で十の罪があれば百の恩惠が加はる、カルバリの丘程ユダヤ人の罪の増した事はない、が然しこゝ程又罪人への神の恩惠の溢れた所もない、ユダヤ人は罪より罪へと走つた、が然し同時に神は恩惠より恩惠へと進んで、カルバリの丘で遂に其我子を彼等に與へ給ふたのである、かくの如きは或人々の非議するやうに、罪人をして益々罪を犯かさしむる以所であらうか、否々、斷じてさうではない、罪は惡まれ罰せられる程一層惡く成る、罪は増すのみだ。之れに反して罪なき神の子が絶大無限の愛を彼らの爲めに死に玉ふたと云ふ事は如何なる罪人の冷酷な心さへ打碎いで、懺悔熱涙、眞の悔改に到らしむる秘訣である。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

進歩的基督教

ドクターフオスデツク
岡崎小文 譯

現代の思潮がどんなに進歩的であるかと言ふ事は考ふる迄もない事である。——基督教そのものが進歩的ではないか。變轉しつゝある世に基督教も亦變化して、進歩した新思想にぴつたりと合つて行かないであらうか。啻に世と同化し、其思想を生かすと言ふ丈でなく、基督教そのものが新思想を代表して居るものではあるまいか。吾々人間生活に於て凡てが、靜的な、出來上つた創造又は啓示でなく、進歩の階段がその起源と成長とに於て考へられるのにただ宗教丈けが、此圈外に置かれるのでらふか。基督教は人が一度歩いた丈で完全な決定的尺度を定め得られる池ではなく、河でなければならぬ。其河たるや、流れ出づる歷史的泉に、靜な信賴を維持し其進路に新しい支流を集め、而してそれ自身變化し、成長し、進歩して行くものではあるまいか。福音と進歩の關係研究に於ける疑問は是非もない事であり、其の縺は甚だしいので、吾々が深重に考へる價値がある。

基督教がそれ自身靜的斷定的のもでなく、進歩的運動だとするに是を神學に應用する時直に、信仰の歷史的觀念に大な變化が起る。基督教初代歷史に異教の爭が存した爲に、教會は其信條を定義するに到つた。それが漸時其基督教々義の定式教理となり、訂正も附加もされぬものとなつた。ターチユリアンは紀元二百四年頃、當時の信條に就て「信仰の規則として不變のものであり、改むべからざるもの な

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

り」と言つて居る。其當時より今日に至る迄ローマンカソリツク會議が「羅馬ポンティフの定義は變る事なし」と布告して以來ローマ教會の教理に不變の性質が出來てきたのである。バイアス九世は"Syllabus of Errors"（誤を集めたもの）に「天よりの啓示は不完全であ、故に人智の啓蒙につれ常に不定的に進歩してゐるものに從へ」との近代思想を批難して居る。あれ程に改革の行はれた新教も、不變內容及信仰の一定形式のカソリツクの中心思想を攻擊しなかつた。新教では法王が何と言つたと言ふのでなく聖書はかく言つたと言へば最も權威をもつて受入れた。舊敎は法王が敎理を定むるやそれは不變のものである。新敎では、假令聖書が近世科學勃興以前の宇宙論をつくり、或は病氣の說明の爲に、惡鬼につかれたと言ひ、又は惡を鬼に人格化したのでも凡てかゝる精神的カテゴリーは不變のものとして受入れられねばならなかつた。一般に基督敎の此觀念は大變に嚴格である。其督敎は決定的に構成された靜的組織である。如斯一點一畫も增しも減しも、變へもする事の出來ぬものであると言ふ事は取消さなければならない。

世界的成長

宗教思想に於て吾々がぶつかる困難な問題は如斯く靜的に形り上げられた基督敎が何等靜的分子のない時代の生活に飛込んで行かなければならぬ事である。吾々の住んで居る地球そのものは一命令によつて直に創造されたものでなく、長い除々の過程があつて人が住まれるやうになり、人類は計り知られぬ昔からだん〳〵に今日の狀態になつて來たのである人間のあらゆる內性は成長し、今猶成長しつゝあり又將來に於ても顯著に成長するであらふ。音樂はバツク、ベトーベン、ワグネルなどによつて單純のものから、現代音樂の微妙な韻律に進歩し。猶進步しつゝある而して最初には夢想だにしなかつた調和が出來て來たのである。繪畫は穴居人の幼稚な輪廓丈位のものからして其線に、色彩に巧妙なる表現が今

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日の如くに進んで、素人では其表現されてるものゝ全意をくみとれぬ迄に進んで來た。建築も原始人の粗末な小屋から、今日の大伽高樓に發達し、猶將來想像をだに許さない進步の兆候がある。凡ての發展を眞の進步と呼ぶのを或は拒む人があるかも知れぬ吾人の所謂改善を改善に非して惡化し、墮落するものであると主張するかも知れぬ。よしそうであるとしても、人間の生活を今日あるものにする凡ての要素は、其の現在ある所のものから、不斷變化成長して何か異つたものになつて行くのである。吾々の營業法も數年前の商業の智慧は今日は馬鹿げたものに變つて行く、道德觀念も變つて嘗つては尊ばれた事が批難さるゝに至り、ある時代の英雄は他の時代の罪人となる、科學も、經濟も、哲學も、吾々の教養の習慣も皆變つて行く。進步的變化の此事實の識得は現代生活に於ける卓越した力である。奇妙にも此進步變化を嫌ふ處か却へつて、變化を希ひ熱心に之を求むるに努力して居るのである。

變化に對する態度

現代に於て、變化に對する態度ほど顯著な變遷を示して居るものはない。中世紀は不變化をもつて理想とした。天文學は不變の神聖のものであつた。消滅變轉に充ちた球である地球は、其周圍に八つの遊星運行し各々の星は外になるほど運行がのろく第九の星が最ものろくて他のあらゆるものを動かしてゐるそのはてに蒼空があつてそれこそは、不變、不動の完全の祝福された神の御座である——ダンテの說として知られたるは斯様な天動星學であつた。此不變の理想化は過ぎ去つた時代の普通のものであつた。神聖羅馬帝國は政治及組織の不變の觀念を永存させんと努め、聖舊教會は宗教的教理と教職政治の不變の形を造り之が永續を計らんとし、聖トーマス、アクイナスは人の心の步むべき不變の道を永へに定めんと努めた人である。昔の人にはつまり完全と言ことは完成されたものゝ意であつた故に絶對不變であつたのである。

現代の變化に對する態度は何と言ふ變化であらふ吾々は變化を信じ、それに信賴し、變化を望み、これを喜び、變化を仕遂んと決し而してこれを取締る

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

知識の定義の觀念が何物にも勝つて著しい。中世紀には智識は蜘蛛の績ぐ網のやうに績がれたものである。思考はたゞ既にきまりた事を明にするに過ぎなかつた。既製品をほぐして糸を引出して又それを新しい形の織物に織られたが材料は同じである。知識は實際の物から出發しなかつた、知識は實際のものを變へやうとしなかつた。それで圖書室の架ははてしのない、重に無用の思索で苦しんで居る。然るに新しい知識は物のあるがましを觀察し、其觀察を人間生活の目的に應用する所から起つて來た。嘗つて十七歳の少年が禮拜にピザのカシードラルに行つたがまもなく禮拜のことは忘れて高い天上から吊り下がつて居る枝形燈架を見守つた。鎖の長さは違ふが、ゆれるには同じ時間かゝつた、外に手段もないので自分の脈の打つので其動く時を計つた。此少年が教會に行つて禮拜をすつかり忘れたのは此時であつた、彼は枝形燈架のやうにゆれる振子を人々の役に立つやうに造られぬものか知らんと考へ始めた。少年は其日に見た所からして、惑星運動に新しい光明を發見した。是は吾人の歴史に於ける一轉機軸であつた――其少年が即ガリレオであつた。此新しい法則は吾々の周圍に今日ざらにある。現代生活に於て智識の試練は變化を來らす能力にある。知識は町々を照し車を驅る。人が眞に工學を知つて居るならば變化を來し得る。トンネルをうがち灣に橋をかけ得る。そう言ふ爲に吾々は智識がほしいのだ、變化は恐れらるゝものでなくむしろ適當な變化は現代生活の最も望ましいものとなつて來た。故に宇宙法則として成長の認識即人々の適當な變化に倚頼する現代にあつて基督教が不變を稱へ公式を更へ得ないと主張するならば、時代から、自ら脱退するものである。或る印度の樹頭樓扉子むしりが妻君からもつとよい生活をするやうに勵められ答へて言ふに「だつてねお前、爺さんが樹頭樓むしりで祖父さんもそうだし、幾億年來祖先代々から扇子搾で其前には我々の地位を見つけて下さつた神様がビシユナの扇子むしりをなさつたんだぞ」と、斯樣な人は、吾々現代西洋人の動的運動に來るならばどんなにまごつく事であらふ。而も進歩的世界にあつて靜的である基督教は更に失態や甚しいものである。(つゞく)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

世界の一國として日本

中西司娜子

「日本はさぞ美しいお國でございませうね。日本の櫻とはどんな花でございますか。」

「米國のより木は大きうございます。花は淡桃色で木全體が櫻で包まれます。遠くから霞か雲かの様に見えます。又花に風と云つて散る時は格別です。」

「まあ何と美しい事でせう。それから富士山は。」

「富士も一種特別の美しい姿を持つて居ります。日本の市は見苦しい物ですが自然は誠に美しうございます。

○

「日本ではあかりに何をお用ひになりますか」

「電燈を用ます。」

「まあ、日本に電燈があるのですか。それでは電車や汽車もあるのですか」

「ございますとも、電車、汽車、自働車、電話等ございます。」

「一體いつ頃からですか」

「私の子供の時分から。汽車など私の生れるずつと前からありました。」

「はあ、日本も中々ひらけをるのですね。」

○

「日本人は裸體になる事をかまはないさうですが、さうですか。」

「とんでもない。私は西洋こそ裸體をかまはないと思つてをりました。裸體畫や像を公に飾つたり、陳列する事は此頃でこそ日本でも致しますが、それは西洋から來た風で。私共はむしろおどろいてをります。又胸から脊中を露出した服を着た盛装婦人を見

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ますと私共見ても氣まりの悪い樣な氣が致ましす。」

「さうでせうか。私は常に日本の男子や、子供は足を出したり、又半裸體の樣になつて平氣でをると聞きましたが。」

「さう仰ればさうです。なれる事は不可思議なもので、私はある日本人が殊に夏など、身體を中分被はない樣な着物を着てをる事を普通に思つてをりました。然し裸體畫や、脊の出た夜會服の婦人を見て我々が驚く樣、私共の風俗が西洋人に驚く可き物なのでせう。」

○

「あなたは支那人の言葉がお解りになりませんか。」

「言葉は違ひます。」

「まあ、日本と支那と違つた言葉を用ふとは夢にも思ひませんでした。風習も違ふのですか。」

「日本婦人は纏足なさいますんでせう。」

「いゝえ、それも支那の風俗でございます。」

「さうですか。日本は支那より進歩して居のですね」

「進んでをるか。遲れてをるか存じませんが、日本の方が國が小さい丈に早く歐化されましたでせう。」

○

「日本ではまだ人力車と云ふ物を用ひますか。」

「自働車の樣に早くはありませんが、輕便ですからよく用ひます。」

「何とかわいさうな事でせう。私しやそんな物に乘れませんよ。氣の毒で。さぞ皆若死する事でせうね車夫達は。」

○

「日本人は今でもまだ「キモノ」を着てをりますか。あんなもので遠くを歩いたり、電車に乘る事など出來ますか。尤も日本婦人はあまり外出などなさらないでせうからかまはないのでせうが。」

「日本人も此頃は大分外出致します。キモノは活動的の服裝ではありませんが、一寸の外出、訪問に差支へません。體操、遠足の時は袴等はきます。」

「帯は大きくてお苦しいでせうね。」

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

「なる程考へれば大きな物を體の周圍に巻き付けてをるのですから邪魔ですが、慣れゝば方便なもので外國の方にさう問はれるまで、何十年の間日本婦人が大して不便にも感じなかつたと見えます。あなた方にはちつとも苦にならない帽子が、慣れない私共には非常な苦痛を與へました。是と同理でせう。

○

「日本人は床の上に坐り、床の上に寢るさうですが痛くないのですか」

「さうですが、蒲團を敷きますから、板の上に直に寢るとの違ひます。」

「然しあなたは、こんな心地のよい、ベットにお寢つけになりましたから、日本へ歸つて元の堅い蒲團に寢るのはお困りでせう。」

「もしさうなりましたら困つた物ですね。」私は日本にをりました時、働いて勞れた時、堅からうが軟からうが床に就く事は最樂な事で、不平を持つた事がありませんでした。米國に來たばかりに以前感謝してをつた物に對し不平を持つ樣になつては、それこそ悲しい事です。」

○

「日本の工場の狀態は如何ですか。今でも十四時間十七時間の勞働時間ですか。寄宿舍はやはり、一つ蒲團の中へ夜番の人と晝の人とが更代して寢るのですか。さうして肺病など傳染するさうですね。」

「日本の工場狀態、何とかかとか云はれてをりますが、なかなかお國の所まで達してをりません。お國の顏色の良い、活々した、知識慾ある、趣味の廣い女工さん達を見ますと羨しくなります。」

○

「ゲイシャガールは有名ですがどんなものですか。不道德なのですか。どうしてそんな人々の存在を許すのでせう。」

○

「日本はどうしてあゝ、朝鮮を酷く扱ふのでせう。あゝしては、行々日本自身の爲にもならないでせうと思はれますがね。」

○

「日本の軍國主義は一部の政治家の考へですか、或は國民全體の意志を代表したものでせうか。」

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○

「日本のお花や、お茶は非常に時間のかゝるものださうですが、今でもまだなさいますか。時間の不經濟ではないのですか。」

「あなたは音樂會へ行つて一時間も二時間も坐つてをるのを時間の不經濟とお思ひになりませんか。」

「それは生活の變化であり。又美の觀賞力を養ふ爲です。」

「私共のお茶やお花もそれと同じです。又日本女子が四、五本の枝を美しくいけやうとする努力は美術家が畫を繪く努力と違ひません。」

此等は米國の大學生徒又一般知識階級の人の問ふ質問の中最も普通の物でございます。これによつてざつと米國人の日本に對する考へを想像する事が出來ませう。これを知つて私共は口惜しいと思ふでせうか、又米國人を無智と申しませうか。私の知つてをる多くの日本人が米國で支那人と間違へられる事を非常に憤慨致します。日本人が支那や印度を非文明國と看做すなら、人種の異る米國人が風俗習慣のかくまで異る日本を非文明と思つた所で何の不可思議がございませう。米國人の日本に對する知識の不完全な事を何で非難出來ませう。我々の中の何人が彼等が日本について知るだけ支那、印度、ペルシャ或はスエーデンに就いて知りますか。彼等は小國であるから注意に價せず、然し日本は大國であるから日本の國は何人も知る可きであるなど誰が云ひ得ませう。成程日本は一等國であります。然しそれは單に戰爭に勝つたと云ふ事に外なりません。國民數の多いのを大國といふなら、支那、印度は世界一二で、スエーデン、ノルエーは教育事業及婦人運動に於て最古くあり又進んだ國でございます。かく世界に色々の方面に長所を持つた國があるのに、日本は戰爭に勝つた國故、我々の事を良く知るべきであるなど勝手な事がどうして云へませう。

日本がかくあまり優れた國でないとして外國人の眼に映るのを殘念に思ふ時、されぱと云つて私共は何を彼等に示し、何を誇る事が出來ませう。電氣はあります。然しこれは白人から頂戴した物、學校も澤山あつて小學校の出席割合は非常によいとの事です。然しその學校制度は誰から學びましたか。日本の醫術は進み、殊に數百人の女醫を有する事は外人の驚く所ですが、これとても輸入物、はたして日本

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が製造元となつて世界に賣り出した物は無のでせうか。米國市中の至る所の店にある、日本提燈、繪日傘、キモノ、達摩の玩具の外に日本が世界に貢獻した物はないのでせうか。果して、さうとするなら、あの樣な外人の批評は私共の當然受ける可きものでそれ以上何も云ひ得る物がございません。

然し私は云ひ度いのです。外國人が日本を知らないと。丁度私共が支那の長所を認めてをらない樣にボストンを初め各市の美術館に必ず割合に澤山の日本畫がございます。又家庭、學校等で日本畫を見る事は普通の事です。又近頃は西洋畫の日本畫化さへあります。家の裝飾研究の時日本のそれを參考にする事。家の建築にも日本風輕便家屋と云ふ新式のが流行する事。日本風の庭園が數百年前和蘭に渡り、英國に渡り、今日も未だ英國に其風をとゞめる事は何を暗示してをりますか。

自信のない日本人、他人の批評によつて生きる日本人、他人の流行を遲れはせに喘ぎ／＼追駈る日本人。他人の物は良く見え、何でもかでも他人の掌中の物を欲しがる日本人。ボストン市には日本全國にあるより多くの日本古代名畫が集められて居ると云ふ程、自分の持つ物の價値を他人に判斷してもらわなければ分らない日本人。外國人が日本を知らないと云ふより、むしろ日本人が日本を知らないと云ふのが適切でせう。日本を知りませう。學びませう。短所、長所を認めませう。外國が物を取り入れる時には、何でも他人の物を羨しがる子供の樣にするのでなく、一を知つて十を知る賢人の方法で致しませう。西洋館を採用する前に、洋服を着る前に、西洋人の持つ經濟的知識、趣味、活働力をお學びなさい西洋料理を學ぶ前に、食物中の要素に就ける知識をお得なさい。かくして國粹保存でも、歐風採用でも頭を用ひて、主義を持ち、自覺を持つてする時は、如何な外部からの批評にも驚く事なく、それによつて一一、意志を變更する樣な事なく、それこそ大國民としての生活が出來ませう。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人と法律

岡崎應介

第八 離婚

開闢の始神人を男女に造り給へり。此故に人父母を離れて其妻に合ひ二人のもの一體となるべし。然れば二には非ず一體也。神の合はせ給へる者は人之を離すべからず（マタイ十九ノ三以下マコ十ノ二以下）凡そ人その妻を出さんとせば離縁狀を與ふべしと、されど我爾等に告げん姦淫の故ならで其妻を出すものは之に姦淫をなさしむる也又出されたる婦を娶る者も姦淫を行ふものなり（マタイ五ノ三一ルカ十六ノ一八）

モオゼが許した離婚も、キリストは之を禁じたのである。其理由は聖書の通り極めて單純な、しかも最理想的なものであります。歐米各國法制が、離婚禁止主義に傾くのも無理もない。然り離婚は人生の大悲慘事である。社會の大不幸であり、人類の墮落は之によつて增加し、無垢の幼子は之が思設けぬ苦勞をすることが多い。然も人類史上、絕對に離婚を禁じ得なかつた事實は果して何を語る乎。それは却つて人類の不幸を大ならしむるからではあるまいか姦淫の故ならでは離婚を許さない基督教國でも夫婦別居制度を設けて離婚と同一效果を求めんとしたのですが、其結果は却て害あつて利なきものであつた仍で各國離婚原因を法律に列擧し、此範圍に於てのみ離婚を許すことにした。我國では更に廣く夫婦協議上の離婚をさへ認めたのであります。（民八〇八）

一、協議上の離婚

男女共滿二十五歲以上は全く當事者の自由意思にのみより、それ以下のものについては、夫方の父母と嫁の實家の父母の同意を得て離婚することが能きます。若も父か母の一方に故障あり、其同意を得能はぬときは、他の一方の同意を以て足り、父母共に故障あるときは、未成年者のみは其後見人及親族會の同意を得なければならぬ、繼父母又は嫡母が同意しないときは、親族會の同意を必要とする、此點は結婚の場合と同樣である、唯家族の離婚の場合に

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

は、結婚の場合と異り戸主の同意を要しない(八〇九)これ丈が協議離婚についての制限で、假令禁治産者であつても後見人の同意を得る必要はない。(八一〇)其手續も頗る簡單で、結婚の場合と同じく、當事者の合意ある且成年の證人二人以上署名した屆書を市村長に差出せば宜しい、だから往々知らぬ間に離婚屆が出て居たりペテンにかゝつて離婚せられたり又甚しきに至つては夫婦共謀の上虚僞の離婚をして他人に迷惑をかけるなど、其弊害も決して少くない。此場合我法律では結婚の場合の如き特別な無效取消の規定なく、多少の疑問があるが一般取引に關する原則に從つて無效となり取消されるのであります。一般の原則と申すのは大體、冗談に云つたことでも相手方が冗談なることを知るか、又は知り得べかりしときは無效だが、さもない限り冗談だつたからと云つて無效を主張する事が能きぬ。又相手方と相談の上虚僞の意思表示をしても其意思表示は無效ですが、そんな深い謀があるとは露知らず之を眞實と信じて取引した他人に對しては、あれは虚僞ので無效だつたのだと云つて爭ふことは能きぬ。故に昔も夫婦相談の上虚僞の離婚後夫が他の事情を知らない婦人と結婚するときは、其離婚は無效なる故夫は二重婚となるが、それを理由として、前妻は後妻に對して其婚姻の取消を請求する權利がない。かゝる不都合な前妻は其儘妻として居据はることが能きません。併し後妻は其婚姻を取消すと否とは自由ですが婚姻については特別の規定があつて、二重婚の場合其戸主親族又は檢事からも取消を請求されることもあります。

尚又そんなことなら承知するのではなかつたと云ふ場合其錯誤が重要なる點に關するときは勿論其意思表示は無效である。けれども表意者に重大なる過失(不注意)あるときは自ら、あれは間違つてたから無效だと云ふことが能きぬ。又相手方の詐僞や强迫による意思表示は後で取消すことが能きます。他人

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の詐欺によつてなした意思表示は、相手方が其事を知つた場合には之を取消すことが能きる。若も取消したら其行爲は初から無效となる。けれども之が爲に事情を知らぬ他人に迷惑を及ぼすことは能きないだから詐欺に基く離婚は後に取消すと前婚は復活する。併し此取消前に若も夫が他の夫人と結婚したとすれば、夫は二重婚の制裁を受ける。此際後妻が事情を知らなかつたなら、前妻はもはや離婚を取消すことが能きぬ筈である。所が親族法は公益の理由で重婚の場合には七百八十條で當事者は勿論其親族及檢事も、又前配偶者も後婚の取消を請求し得るものとしてる故、聊か問題ですが私は詐欺の場合には前妻は離婚を取消して前婚を複活せしめることも、或は單に慰藉料を請求するに止めることも自由だと解します。若又後妻に落度があつたなら、固より前妻はこんな不都合な後妻を逐出して差支ありません。但し裁判所に後婚取消の訴を起すことを忘れない樣に願ひます。

二、裁判上の離婚

各國法制は制限離婚許可主義であります。卽ち法定原因に基き夫婦の一方より他の一方に對して訴訟を提起し、裁判所の判決により婚姻が解消するのである。我國法は此主義をも併用しました。併し西洋各國と立法は理由を稍異にします。卽我國では離婚禁止に對する例外ではなく、協議離婚のみではまだ不利益を受ける者の保護が不充分である。故に强制的に離婚して被害者の地位を保全し、家庭の平和利益を保たしめるのである。けれども如斯離婚は固より國家が嚴重に監督しなければ社會秩序は亂れざるを得ない。仍で民法は夫婦の一方は左の場合に限り離婚の訴を提起することを得(八一三)としました。

(一)配偶者が重婚したるとき、夫の蓄妾が二重婚とせられないのは殘念です。然らば重婚の意義如何?上述ペテン離婚と新婚とが重婚なるにつき疑問とする人もありますが、詳しい研究は他日に讓り、

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

肯定して差支ありません。安南で結婚して居ながら何喰はぬ顔して東京で他の人と結婚する場合は確に重婚ですが、かゝる例は極めて稀で内地では殆ど想像に困難と考へる。而して後婚の取消されたると否と及而婚者が處罰せられたると否とに拘らず離婚の原因となります。前婚の重婚に非る配偶者に此請求權がある。後婚のそれに對しては婚姻取消權があります。

（二）妻が姦通シタルトキ

（三）夫が姦淫罪ニ因リ刑ニ處セラレタルトキ

刑法一八三條有夫の婦姦通したるときは相姦者も同樣に二年以下の刑に處せられ、同一七七條十三歲以上の婦女を强姦したもの十三歲未滿の婦女を姦淫したものは二年以上の刑に處せられる。夫が之等の犯罪で處罰せられたときは之を離婚原因とすることが出來る。假令刑の執行猶豫を受けたときも亦同じであるけれども本罪は親告罪ですから假令上の犯罪行爲があつても、告訴なき限り姦淫罪で處罰せられない。妻の姦通は直ちに離婚の原因となるに拘らず夫の同樣の行爲は處罰せられない限り問題とはならぬ不公平も亦甚しいではありませんか。

（四）配偶者カ僞造、賄賂、猥褻、强竊盜、詐欺取財、受寄物消費、贓物ニ關スル罪若クハ刑法一八六條二項（賭博開場、博徒結合）第二六二條（自己ノ物ト雖差押ヲ受ケ、物權ヲ負擔シ、又ハ賃貸シタル物ノ損傷）ニ掲ケタル罪ニヨリ罰金以上ノ刑ニ處セラレ又ハ其他ノ罪ニヨリ懲役三年以上ノ刑ニ處セラレタルトキ、執行猶豫を受けたときも同じです。中には妙な規定もある。改正意見は暫く措き、右の處刑の宣告を受けた者は其配偶者が右の處罰を受けたのを理由として離婚訴を起すことを許さぬ。（八一五）又、以上述べ來つた四ヶの場合に於て夫婦の一方が他の一方の行爲に同意したるときも亦訴を許されません。（八一四）

（五）配偶者ヨリ同居ニ堪ヘサル虐待又ハ重大ナル侮辱ヲ受ケタルトキ、如何なる程度の虐待が同居に

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

堪へざるものか、侮辱の重大なるものについては、裁判所の認定に一任してある。而して判例の認定は甚區々で逐一御話することを得ません。夫の蓄妾は假令妾を別居させても重大なる侮辱と云つてよいが裁判所は問題としない。早晩其時期が來るでせう。又夫の不謹愼から破廉恥病を傳染せしめられた場合などは本項に該當するのでせう。要は其事實と社會觀念とによつて判斷すべきであります。

(六)配偶者ヨリ惡意ヲ以テ遺棄セラレタルトキ、假令扶養料を支給せられても、同居を拒まれたる場合又は不適當な居所を指定せられた場合がそれで、遺棄せられたことが不明瞭でも遺棄せられたと同樣の待遇を受けるときにも同樣に論じて差支ない。新聞記事によると三浦環の夫の如きは最後の例に當るらしい。

(七)配偶者ノ直系尊屬ヨリ虐待又ハ重大ナル侮辱ヲ受ケタルトキ、(五)の場合と同じく重大なる侮辱及虐待の程度は豫め定めることを得ない。而して上述せる各場合(一ヨリ七マデ)に於て夫婦の一方が他の一方又は其直系尊屬の行爲を宥恕したなら離婚の訴を起すことが能きません。

(八)配偶者ガ自己ノ直系尊屬ニ對シテ虐待ヲナシ又ハ之ニ重大ナル侮辱ヲ加ヘタルトキ、前の場合と共に舅姑と嫁(婿)との仲が惡い場合ですが、前の場合と異り此場合には宥恕したからとて離婚訴權を失はない。是孝は百行の基と云ふ東洋古來の道德觀念に基いたものです。併しながら之迄述べた八ケの事由に因る離婚の訴は、之を提起する權利を有する者が、離婚の原因たる事實を知つた時から一年を經過したる後、又は其事實發生の時から十年を經過したる後は最早訴へることが能きない(八一六)時の力亦偉大なりと云はざるを得ません。

(九)配偶者ノ生死ガ三年以上分明ナラサルトキ、失踪者として死者と同一の待遇を受けるのは普通七年である。然し如斯長年間再婚を許さないとすれば必要以上に殘存者に苦痛を與へる故三年としたのである。生死の不分明と云ふのは、最後の音信から起

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

算する。其音信の種類を問はぬ。又家族や親族に對する音信たると友人に對する音信なるを論じない苟くも如斯消息ある以上生存者と看做される。單に行方不明のみでは生死不分明と云ひ得ない。又一單生死不明となるも其後生死分明となるときは此事由に基く訴を許さない(八一七)

(十)婿養子縁組ノ場合ニ於テ離縁アリタルトキ又ハ養子カ家女ト婚姻ヲ爲シタル場合ニ於テ離縁若クハ縁組ノ取消アリタルトキ。法律上離縁離婚とは違ふので、こんなヤヽコオシイ規定が設けられました此場合當事者が離縁又は縁組取消のあつたことを知つた後三ケ月を經過し又は離婚請求の權利を拋棄したるときは訴を捉起し得ない。勿論離縁又は縁組取消と併せて離婚請求の訴が出來ます。(八一八)

以上十ケの場合に限り强制離婚を許します。故に不治の精神病や不具を理由として離婚を請求することが能きません。

之を要するに、裁判上の離婚についての規定は因より幾分の不滿あるを免れないけれ共、之が實際裁判の結果については、尙更其當否を疑ふべき判決が可成り多いのであります。若夫れ協議離婚については、其手續は餘りに簡に失し、且又如斯自由ならしめたのは、其基督徒者としては其自由意思尊重の點にのみ與し、其可なる所以を知らないのであります婚姻の自由ゝ離婚の自由とは不可分關係にあるものでも、將又當然牽連關係に存するものでもない。兩者の自由の社會的價値は同一に論ずることを得ません。況んや我國に於ては、「合せ物は離れ物」との傳統的精神により、寫眞婚見合婚を以て殆ど婚姻の通常態とするのは、或は離婚の比較的容易たるがその一因をなすのではないか。性の解放?! それは私達の理想と相容れぬ。苟くも一夫一婦制を以て私達の社會生活の理想とするならば、「貞婦は二夫に見えず」と云ふ格言を、獨り婦人にのみ强ふることは斷じて許すべきでない。加ふるに離婚後の男子の社會的地位と婦人のそれとは大に異る。此點よりするも、離婚の自由に制限を加へる必要がある。離婚、それはクリスチヤアン、ソシアルリフオーマーとして正に愛と自由とのディレンマにあります。若も當事者の意思を斯迄に尊重し自由を重ずるなら、何を苦しんで婦人の參政權を禁じ言論の自由を壓迫。るか?(續)

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

誌友の欄

投稿歡迎　締切毎月十五日　編輯部宛

○

上野秀子

とう〳〵南の國に來ました。毎日珍らしい植物の花をみ、實を食べて喜んで居ります。臺灣の物は皆まつくろで御座いますが只白サギのみ田の中に白く居ります船から下りました臺北までの汽車からみました時は丁度溫室へ入つた樣な氣持がいたしました。熱帶植物がどこにも御座いますので時々內地の植物を見ますと嬉しい樣な、なつかしい樣な氣がいたしました。本島人の風俗もなか〳〵面白う御座います其內そちらに見に連れて行つてもらふ約束をして御座いますから、其時お話し申上げませう。よく皆樣から內地とどちらがよいと聞かれますが一寸考へる位臺北は私の氣に入つた所で御座います。道がよい事、街路樹の美くしい事、それに一般の人はのんきらしう御座います。暑さは左程でもありません。實は威張つて船に乘つた私が三日目からがつかりしてしまつて、兄がランチで來てくれました時もくづ〳〵して居ましたので笑はれてしまひました。でも船の旅のよい事は、つく〳〵とわかりました。なんにも見えない海の眞中では種々の事を考へさせられました。誰れにもさまたげられずに、自分を引出して見て居ました。[illegible]ん日がもつと〳〵つゞけばよいと思ひました位嬉しう御座いました。(後略)

○

高田やす子

いつも乍ら修養會に出席致して參りますと「こんなではいけない大に働かなければ」と反省させられて歸ります、皆様方のすさまじいお勢ひ、殊に神戶市支部の目に立つたお働き等を拜見致しますと何チットしては居られなくなりました。修養會の講堂では百圓こしらへると申しましたが、出來るならもつと澤山にこしらへ度いと思つて居ります、又學校の先生方も「西洋菓子を一週に一度づゝこしらへて上げるから買つては」とかいろ〳〵御心配して下さいますので非常に心强く感じて居ります。でも餘り計畵しすぎて金取主義と思はれてもなりませんから少し考へて居ります。兎も角も祈りつゝ企てませう。祈つてやつて失敗する事はありませんから、

雜誌についてお願ひ仕度い事を申上げてよろしゆう御座いますか私は元から實を申しますと雜誌を手に致しますと直ぐに、報告とか讀者、又は皆樣方の消息欄をのみ注意致して樂しんで居るのですが此上願はれゝば本部や支部の皆樣方のお寫眞の類をお上せ下さつたならばなほ興味深く拜見出來る事と存じます。

「寫眞は挿入し度いと存じましてもいろ〳〵の都合で出來ませんでしたが來月からは實行しませう、御報告や誌友のページを皆樣でどし〳〵お繁るはし下さいませ編者が選擇に困る程送つて下さいませ」

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

西洋料理

坂本花代

フオーミーオムレット

	大量	小量
卵	四個	一個
鹽	茶匙半分	茶匙八ノ一
胡椒	少量	少量
牛乳又は水	大匙四杯	大匙半分
バタ	茶匙二杯	茶匙半分

卵の黄味を輕くクリームの樣になるまでよく打ち鹽胡椒牛乳を加へ白味を堅くなるまで打ちフライ鍋を温めてバタを入れ底や側にバタをよく附く樣鍋を廻し鍋のかく用意出來し時白味を黄味の中に切りこみて泡のとけぬ樣混ぜ鍋に入れ表面を平にし火力を弱め少しかたくなりし時二三分間熱いオヴンに入れ表面をこがしナイフにて眞中に筋をつけそれを中心として三ツ折りにして合せパーヌリーをあしらひて出す。

パンの屑が澤山出來た時のためブレッドオムレットを紹介いたします。

ブレッドオムレット

卵の黄味	四個
ブレッドクラムス(パンをよく碎きしもの)	コップ一杯
牛乳	コップ一杯
鹽	茶匙半分
胡椒	茶匙四分ノ一
卵の白味を堅くうちて	四個
脂肪	大匙二杯

ブレッドクラムスを牛乳につけて置き卵の黄味及び調味料を加へよくうちたる卵の白味を折りこみフライ鍋に脂肪を入れて溶したる中に入れ薄い狐色に下がなり周圍が堅くなるまでぬるい火加減でやきオヴンの上の段に入れ上が固くなるまで燒き二つに折りホワイトソースをかけて出す

ホワイトソースの代り他のソースを用ひてもよろし、ブレッドクラムスの柔き時は牛乳の量を少し減じてよろし。

スチユードオニオンス

玉葱を冷水につけて皮をとり沸騰せるお湯の中にて煮五分間の後お湯を捨て更にお湯を加へ又十分間後にお湯を捨て新しくお湯を加へ柔くなるまで煮水氣を切りバタ鹽胡椒か又はホワイトソースをかけて出すスチユードオニオンスにホワイトソースをかけたものをクリームドオンスと申します鳥牛肉の取り合せろも結構です

ホワイソース

	大量	少量
メリケン粉	大匙二杯	茶匙一杯半
バタ	大匙一杯	茶匙一杯
牛乳	コップ一杯	コップ三分ノ一
鹽	茶匙半分	茶匙八分ノ五

バタを溶きメリケン粉鹽を加へ牛乳を二重鍋にてよくまぜながら加へトロ〱になるまで煮る。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本部會計報告（御寄附金）（自七月廿日至九月十八日）

金壹百圓也	（負擔金七月分）	東京女子青年會
金拾圓也	（同　上）	横濱女子青年會
金五圓也	（維持費四月ヨリ八月マデ）	伊東道子氏
金貳圓也	（同上七、八月分）	加藤高子氏
金拾圓也	（同上五口六七月分）	松岡鎭枝氏
金拾貳圓也	（同上一口）	ミス、フォース
金拾圓也	（御寄附）	岡崎小文氏

特別會計報告（指定献金）

金壹圓也	（ロシャ飢饉救濟ノ爲）	廣島女學校
金壹百八拾八圓七拾壹錢也	（同上）	基督教婦人同情會

博覽會休憩所會計報告

○收入ノ部

御寄附總額	一六、九九五、七一
喫茶室利益	四、一二〇、三九
保證金	五五〇、〇〇
銀行利子	一四、〇九
合計	二一、六八〇、一九

○支出ノ部

支出合計	一八、六四三、八三

○差引殘額　三、〇三六、三六

支出內譯

借地代	一、二六〇、〇〇
保證金	五五〇、〇〇
水道工事費	二八五、二九
瓦斯工事費	二七二、九〇
電燈工事費	六一、〇二
保險金	一〇〇、〇〇
建築費（閉會後ハ安藤組ニ全部無條件ニテ引渡シ約束）	八、五〇四、七八
家具設備品費	一、九三三、六一
裝飾費	一七三、五二
印刷費	三〇一、四六
文房具費	三九、四四
電話料金	二三、五〇
郵税	二九、七二
ガソリン代（募金ノ際ノ自動車使用代）	一〇〇、〇〇
女看守ノ爲	一、一二〇、〇〇
俸給	三、〇六五、〇〇
謝禮、手當及旅費	五三七、四六
接待費（茶話會費用及來賓外人等接待費）	一七六、〇〇
雜費（市内電車賃、諸車代、入場券代手傳人辨當代、後仕末費用等）	一〇九、六三
合計	一八、六四三、八三

東京基督教女子青年會報告

八月中職員一同休暇留守中神田の會館では吉澤先生御指圖の許に表面の庭の手入が出來地震のため破損

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

した壁も立派に修繕されました、又廣い會館全部の床洗ひからワニス塗まで澁柳さんの手一つで美しくしあげ清々として準備整ひ秋の活動をまつ様に見えました。

十四日木曜日午後三時より幹部委員會を開き諸種の事項を協議しました。

十六日(土)午後二時より中西司娜子姉歡迎親睦會をいたしました。中西姉の土産話に序でミス、ミリケンの歌遊戯等で親睦いたしました來會者百七十名。

二十二日には財政委員會。翌二十三日は憲法修正委員會を開き會の發達及充實を計らんとして居ります

今秋から中西司娜子姉を學生部幹事として迎へし事は力強く思はれます。吉岡美知枝姉鈴木幹事と共に商工部にて活動される事は相待て良き働きをなし得られる事喜悦に堪へませぬ。

廿三日(土)保田に休養されし方々の保田會として集會があります。保田休養所は御蔭様で盛んに、有益に過ぎました。他方面に於て何者かゞ生じ得られる事を信じて、感謝いたして居ります。約五十人の方は一度も青年會に出入されし事のない方々、そして此方々は心から休養なさつた樣を見た事をどんなにか私共は實ある働きの一つとして喜ばずに居られるでせうか滯在總人員百人、延人員五百人、來訪者二十五人、滯在日數五十日、一日平均十人去年に比して三割の多きに接し職業別にしますと二十四ヶ所の異つた場所から御出で下さいました。

體育部では九月十三日ミス、マシャーン新に主任として來朝されました今迄引きあげし女子體育部を一層盛に正しく導き女子體育の爲貢獻したいものです十月十七日(祭日)戸山學校運動場に於て第二回女子體育競技會を開きます。單にいやな競技心をさけ各女學校樂しく遊び段々女子體育奬勵をしたい心持ちですから皆様の御參加及御來觀を希望いたします。

横濱基督教女子青年會報告

一、一般事務を九月一日より開始し、同五日の朝より當會委員吉川夫人の逗子の御別邸に幹事一同お辨當持ちで出かけました。秋に於ての新計畫など熱心に議し又祈り、夕べ靜かに海岸の入日を眺めなどし十分に靈肉の滿足を感謝して歸りました。

二、教育部は十三日午後四時から始業式を行ひメンデルソン夫人の教育部に關した美しい御實驗を伺ひました。

三、委員山口多都子夫人には、たゞお一人きりの愛孃和子さんの生前の御心掛に勵まされて何かと教會のため、當會のために御盡力下さいます。夏期休暇中は當會寄宿舍の舍監として御助け下さいました。會員木村雪子さんは日頃フェリス女學校で教鞭をとられながら御勉學でなか〳〵御多忙ですが休暇中は朝から夕まで當會事務所で快くお働き下さいました

四、當市社會事業協會の方々、本月十九日朝十數名來館され熱心に當會事業を調査されました。同會は此の度、原富太郎氏を會長とし、當市の有力、有志の方々によつて創立されたもので中に二十の團體が加はつて居ります。當女子青年會もその一員となりました。目的は社會事業研究と互の一致で、役員の方々が諸所訪問されて研究と社會事業の發展とを計らるゝのであります、會長原富太郎氏は有名なる當市の名所本牧の三溪園の持主で御出でゞす一昨年の修養會の折皆樣にあの廣い邸園でサイダーやお菓子を御馳走下さいました方で當女子青年會の家主で居られます。

神戸基督教女子青年會報告

一ヶ月間方々に散つて居りました私等は希望に滿たされて揃ひ火の消えたやうに成つて居りました會館も再び活氣付き希望に滿ち〳〵て居ります。九月九日先づ仕事に從事致します前に職員一同集ひ私等の目的主義を考へ自巳をかへりみ青年會、會員又會館に出入致される人々の爲に祈り種々計畫をたてゝ秋の仕事に取りかゝりました。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

此學期よりミス、マクグレゴルが敎育部の幹事として御立ち下さる事に成りました。

九月十一日より英語の組が開始されました、初等科の組も出來かねてより狹い／＼と申してをりました會舘もいよ／＼一つぱいに成り敎室が無くて臺所迄侵入しお隣り聲と聲がうちあひ御玄關は足のふみ入れる所も御座いません、只今は會館の必要を痛切に感じさせられて居ります。

この他料理の組編物の組裁縫の組も出來申込者が多くて少々困りますが多の人々に青年會を御紹介致す事の出來る事を喜んで居ります。

新らしい計畫は職業婦人のために夜料理の組と編物の組を拵へました、これにも多くの方々が御入會下されました。

嬉しい事は聖書の組の數の增した事で御座います、英語聖書の組と求道者の組で一組に十八以上にて四組御座います、この組がほんとうに盛んに成り多くの姉妹達が神の御弟子に成られる事を望み祈つて居ります。

クラブも近い内に始める事に成つて居ります。

此度は御二階の一室をクラブルームに致します事に成り御道具揃へで忙しゆう御座います。

總ての方面に於て圓滿なる發達をとげるやう努力し祈つて居ります。

大阪女子青年會報告

元氣を出して働かなければ申譯のない好季となりました。九月早々職員一同と申ても今は日本幹事三人にミスレーガンの四人ですが、勢揃でいたし敎育部其他の準備に取掛りました。十二日には敎育部委員會、次で十四日には敎師晩餐會、十五日から授業を開始いたしました。歡喜と感謝とに輝いた夜學の生徒達の顏がいつもの通り揃つたのを見た時、之は青年會の寶だといふ氣がして此人達の上に祝福を祈らずには居られませんでした。

八月中のお留守居役は商工部幹事の高畠さんで其間

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の活動は大したものでした。熱心な希望者の願を入れて夜學はずつと續けて行かれましたし、クラブも二つ程組立てが出來ました。一つは貯金局の人達の聖惠クラブ、他は電信局の人達のクラブです。BGクラブも同姉の努力で改造せられんとして居ります商工部委員會は二十日開催の筈。

日曜日午後の集會には千磐武雄先生を聘し二回に渡つて「人生の苦闘とイエスの宗教」といふ題下に若き婦人の惱みに對する解決を與へて戴く事と致しました。十七日の第一回は出席者十三名、至極眞面目な態度で先生の一言一句を拜聽いたしました。毎月第三日曜は中路先生がお受持下さる事になつて居ります。

個人の動靜として、ミスアレンが任期滿ちて當地を去られ支那に赴かれし事。音樂教師ミススタインメッツが東京外人小學校に轉任せられし事、事務幹事鈴本鉞子氏の辭任、及び大森端子氏、西しげ氏が共に横濱より當地に轉任せられ今後大いに當會を御援助下さる事等を御報告いたし度く存じます。

寄宿舍會館建築の計畫は追々進捗し近く市役所及び警察の許可を得て着手する事になつて居ります。之につき多くの方々の御祈りと御力添えとを深く感謝いたします。（九月十八日）

ウヰルミナ女子靑年會報告

集會の有樣を申上ます

本校講堂に於きまして毎水曜日一回開催致します會員（全生徒）及び諸先生は敬虔なる態度にて集合致します。

司會は毎回五年生にて執行

讃美歌を歌ひ聖書朗讀祈禱し一定の題の元に司會者は自己の感想をのべ時には講師を招聘して豊かなる靈の糧をいたゞきます。

第一水曜日……報告會、第二……祈禱會、
第三水曜日……スクールデー、第四……クラス會

報告會、會の働の結果を會員に報告致します。

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

祈禱會、會長はじめ會員の有志者は世界同胞の爲基督敎傳道の爲に祈ります。

スクールデー、會員の儉約してさゝげた金を以て學校の基本金を作りつゝあります。

クラス會、各敎室に於て集會し各感想をのべます。講師を招聘する時は臨時變更いたします。

次に會の働を申します。

五年生の內より五名をえらびまして靑年會販賣部なるものを設けまして文具品、日用品、雜貨品等をなるべく安價で仕入れ出來だけ安く生徒に供給する樣に務めて居ります、又生徒の晝食用パンを賣り是等の賣揚金の純益を持ちまして社會事業。慈善事業基督敎傳道の爲に援助致しております。

神の御惠會員一同の協力により益々發展し行く事を會長はじめ皆々喜んで神に感謝いたしておる次第でございます。

共立女學校女子靑年會報告

心地よい秋が訪れてまゐりました、私共は又嬉しい顏を持つて樂しい學校に歸つてまいりました。多くの先生方始め姉妹方の御助けによつて小さい靑年會も段々と發展してまゐります事を喜んで居ります、今學期こそ私共ベストをつくして神の御働きのためにつくし度いと望んで居ります、委員を始め會員一同が專心に神に祈りつゝ。

私共特に十一月の感謝祭のために祈り今から充分に用意して貧しい人々を少しでも慰めてあげたいと考へて居ります、それらの人々の事を考へます時に私共は各々が受けて居る御惠みを分けてあげなければならないと云ふ事を痛切に考へさせられます、愛をもつてすべての人に接したいと思つて居ります私共主の御國を地上に建設するために力をつくす事を誓ひました。今年の本部の役員は

會長　岡崎ミナ子　副會長　浪川かつ子
書記　齋藤てる子　會計　佐藤まさ子
同　田中かつ代

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

消息

河井道子幹事　九月中には大森婦人修養會、長野更科郡女教員會、下氷鉋婦人會、東京村井吉兵衞氏宅にての家政と修養會に出席して講演す。

山本琴子氏　九月十四日京都青年會總幹事として赴任さる十三日に本部へ御丈夫なお顏を御見せ下されたるは嬉し。

中西司郷子氏　九月より東京青年會學生部幹事とならる。九月十四日同氏歡迎の茶話會を本部の二階にて催したり。

ミス、マーシャン　同氏は今回米國よりミス・フエーリスの後任東京青年會體育課主任として九月十四日來朝されたり。

ミスページ　本年五月の末た御歸國になりし同氏は九月十七日に着京直に京都に歸らる大平洋一つ超える事はつひ近所の氣がして來る

ミス・マッケンタッシユ、ミス・マーシユの兩氏は九月より大阪へ赴かる同所にて日語勉强の側女子青年會の仕事をとらるゝ筈。

ミス・タピング　本夏を朝鮮に遊ばれしよし。

ミス・ヤンスタンス・ダンカン　同氏はオーストラリヤの最初の青年會幹事なるが近々日本に來朝、日語學校に入り語學研究の上當地にて働かるゝ事となりたり。

ミス・ミリケン、ミス・スコットを尋ねて來られし同氏は多分しばらく日本に止まり女子青年會の事業を助けらるゝならん。

久布白落實氏　同氏は九月廿二日横濱發にて第十一回萬國基督教婦風大會出席の爲御渡米特に婦人參政權問題について調査研究さるゝよし。

門田きみ子姉　支那秦皇島の御良人耕成君の許にて家庭の主婦として働き居らる。

今西糸子姉　九月十九日米國の友人と共に支那旅行の途に就かれたり。

上野とし子。姉令弟民法氏は八月中に入院されしが追々全快にて俊子姉は無事に教職にあらるゝ由。

釜谷あや子姉　今尙四谷の慶應病院にて御靜養中なり早く御全快あらんこと祈る。

移轉

十月中に本部の事務所は神田區駿河臺袋町十番地舊の駿臺女學校に移轉する事になりました。

岩崎きよ子姉　捜眞女學校卒業後、大阪十三女子神學校に學ばれたる同姉は九月より本部に就職。

西村くに子姉　横濱女子青年會を助けらる。

報告茶話會　上野博覽會事業報告會を九月廿九日新渡戸氏邸内にて開き寄附者、働人等の懇親會を開く。

夏季修養會の場所、長年の間望み居し修養會の地所をいよ〳〵御殿場の地に得たれば來夏迄には一部分たりとも建築を完成する豫定。

國際基督教會同盟、軍備縮少會、國際聯盟協會、大日本平和協會、東京青年會、婦人平和協會、婦人矯風會及女子青年會の代表者九月十六日基督教同盟本部に集り軍備縮少、平和運動の爲各團體を聯合する機關を創立す其事務所は國際聯盟會の中に置き毎月第二土曜日に一同會合する事に定めらる。

京濱救役者會　九月十八日婦人矯風會館にて催さる。高橋夫人追悼會久布白夫人送別會をなし十月最後の土曜日に開かる祈禱會の相談をなし河井道子氏及ミスプレストン御兩人に奬勵のお話を賴む事となりたり。

動物愛護會の活動　九月十日富士山頂上より三十二羽の傳書鳩を放ち三十二個の團體に向つて會旨を傳達したが基督教徒に訴へた文句は「汝の敵を愛せよと敎ふる所曷ぞ動物愛護を閑却せん。汝の敵をも愛せんとするは正に人道主義の極致にして、動物をも愛護せんとするは更に百尺竿頭に一歩を進めたるもの嗚呼神は愛なり世界の平和玆に成らむ」とあつた。

阿部えい子氏　本誌の愛讀者にして修養會にも度々出席され又青年會の同情者なりし姉は七月十二日御永眠哀悼に絕えず。

宗敎音樂演奏會　葡萄樹社主催にて十月八日帝國劇場に於て開催さる由。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新刊紹介

切支丹の殉教者 (小野實著)

切支丹の傳來の顛末より豐、徳川時代即慶長年間から元和年間に渡る間の殉教者美しく燃ゆる固き信仰は迫害に逢つて益々聖化され、讃美の中に流された血しほは永遠に地に印して基督教の生命を世々に傳へてゐて、悠ましくも貴い史實、吾々の先覺者の血しほは現代の我々に流れて居ないであらふか、當時の迫害の歴史の斷片的のものはあつたが此書の如くまとまつた作が公にされた事は嬉しい確に一讀二讀三讀の價値がある而し著者が舊教信者の立場からものされたもの故我々新教徒には同意し難き事も多くあるが著者の此偏狹の點を辨別して讀めばよい。

定價　金貳圓五拾錢

發行所　東京神田區表神保町十番地　春秋社

左の方々の御住所を御存じのお方は何卒本部へ御一報下さいませ。

兵庫縣武庫郡本山村森　奧田　華子樣
宇都宮市縣立高女内　小林　かね樣
府下千駄ヶ谷九九八和田氏方　大橋　つる樣
市内牛込區市谷藥王寺三九　芦野　きみ樣
同本所區太平町一ノ一　横内　ゑい樣
和歌山縣海草郡内海町　大平四馬五郎樣
市内麹町區上二番町女子學院内　谷岡　貞子樣
福岡縣大里新町　デューワみわ子樣
市内青山南町二ノ六五　石川　まき樣
相州田浦町榎戸叶樣方　武田　くま樣
府下荏原郡玉川村　高橋　英子樣
府下上駒込染井八三五　守屋　久子樣

以上の方々は住所不明で雜誌が返つてまゐりました。住所御變更の節には御手數ながら御一報下さいます樣御願ひいたします。

移轉

本部の事務所は十月中に神田區駿河臺袋町十番舊駿河臺女學校に移ります

備考
一御注文は一切前金に願ひます
一御送金は振替でお拂込み下さる事が便利で安全です。但手數料一錢をお加へ下さい。郵便切手代用は一割増
振替東京貳參七貳參番

定價郵税共	内地	海外
一部	金貳拾錢	金貳拾四錢
一年前金	貳圓	金貳圓五拾錢

廣告料		
一行	金五拾錢	
四分一頁	金五圓	
半頁	九圓	
全頁	金拾五圓	
年極又は回數により割引有		

大正十一年九月廿八日印刷納本
大正十一年十月一日發行
神田區錦町一丁目十六番地
發行兼編輯人　河井道子
東京市芝區櫻田和泉町七番地
印刷人　前川吉治郎
右同所
印刷所　三成舍
神田區錦町一丁目十六番地
發行所　日本基督教女子青年會
電話神田三六五二番
振替口座東京二三七二三番

SYODA'S & OKAZAKI'S
LAW OFFICE.
18. Akefune-tyo, Siba, Tokyo.
Tel. 7131; Siba

Ex—judge
Barrister.
Patent=Agent
Sr. Y. Syoda.

Barrister.
LL. B. I. T. U.
Mr. O. Okazaki.

懇切誠實を旨とし
民、刑、事件の
御相談に應ず

辯護士 神浦靜夫
東京市芝區白金三光町三〇七
電話 芝 五千四百四拾貳番

Nakamura's
IVORY
work
The most tasteful
Christmas gifts
From 50 sen per pc.
3 blocks north from
"Mitsukoshi"
17 Hongincho Itchome,

歐米婦人が特に喜ぶ
Xマス御進物に適する
高尚で存外廉價な
象牙彫刻品各種及最新
流行の帯留
本銀町一ノ十二
今川橋横丁
中村象牙店

國産
美術 漆器專門

デスクセット 手袋箱 簞笥
半巾箱 屏風箱 貴箱
額類 針箱 寫眞類
サラードボール 盆類 フィンガボール
寫眞本 ティー、テーブル

美術笠付電氣臺一式其他外人向漆器類一切
御注文品は御好みに依入念調製いたします
横濱市辨天通四丁目六十二番地
漆器雑貨 輸出商 吉川眞次郎商店
電話 本局 一七一九番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

A League of Social Workers has been organized in Yokohama and in the work of the organization social workers and philanthropists have an opportunity of interchange of ideas. Institutions of various kinds are being visited by this league and one day will be spent at the Young Women's Christian Association.

JAPANESE CONTENTS

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

her visit to America and told of her experiences and impressions, and after the social hour Miss Margaret Milliken taught the girls some simple folk songs.

Among the happiest of the girls who have returned to the Association this fall have been those who were at the Y. W. C. A. Camp in Hota, a seashore place on Tokyo Bay. Mrs. Suzuki and Miss Yoshioka were in charge, and reported 100 girls and women having been at the Camp for periods varying from one to forty-nine days. Twenty of this number came from the Department of Communications, and the remainder included mothers, girls living at home, doctors, teachers and girls in business, most of whom came for two and three days only, twenty-seven remaining for two days and seventeen for three days. The cottage had been given for the summer at a very low rent, and 20 sen a day for room rent, and 60 sen for meals easily covered expenses and brought it within the means of all. A reunion is to be held very soon, and plans discussed for next year.

YOKOHAMA

The secretaries of the Yokohama Association greatly enjoyed an all day staff meeting which was held in Dzushi at the summer home of Mrs. Yoshikawa, a member of the Board of Directors, on Friday, September eighth. It was much easier to get a perspective on the years work at a distance of some miles from it rather than in the midst of it, and it is probable that such an annual all day conference will be regularly held in succeeding years.

The Residence for Foreign Women has had a busy summer with guests from many different countries. The beautiful lawn and shaded verandas have received much praise during the hot days, for they make the Residence one of the coolest and most inviting places in Yokohama.

Mrs. W. T. Payne who has been such an invaluable member of the Board of Directors of the Yokohama Association sailed for America on September 2nd. It is quite probable that she will not return to Japan, and this means a very real loss to our work.

During the summer while the members of the staff of secretaries were away from the city, Mrs. Yamaguchi one of our Kamakura Board Members very kindly gave her services as Matron of the Japanese Dormitory and Uki Kimura, a member of the Wohelo Club was in charge of the office.

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Miss Leona O Scott	" " " "
Miss Claire McKinnon	" " " "
Mrs. Edith Lacy	" " " "
Miss Emma Kaufman	2 Sanchome Sadowaracho, Ushigome, Tokyo
Miss Lelia L Lacy	" " " " "
Miss Eleanor Robertson	" " " "
Mrs Margaret Wells Wood	" " "
Miss Constance Duncan	" " "
Miss Ruth Mershon	" " " " "
Miss Dorothy Hiller	Zemma Works, Isogo Machi, Yokohama.
Miss Hazel Verry	2082 Minami Ota Machi, Yokohama.
Miss Carolyn E Allen	" " " " "
Miss Ruth Ragan	1424 Yuenchi, Tengachaya, Osaka.
Miss Carolyn E Marsh	" " " "
Miss Elsie T McIntosh	" " " "
Miss Mary Page	Muromachidori, Demizu, Agaru, Kyoto.
Miss Blanche Best	" " " "
Miss Edna M Wiser	" " " "
Miss Helen F Topping	133 Yamamotodori, Yonchome, Kobe.
Miss Grace McGregor	" " " "
Miss Jean Chappell	" " " "

TOKYO

At the first meeting of the Tokyo Y. W. C. A. staff, on September 5th, there were two new members present, Miss Shina Nakanishi and Miss Michiye Yoshioka, making a total of thirteen. Miss Nakanishi was formerly Educational Secretary, and has returned after two years' training in the United States to take charge of the student work in the Tokyo Association. Miss Yoshioka is a graduate of the Tokyo Women's University, and last spring was a member of the first Y. W. C. A. Training Course conducted by the National Committee of the Y. W. C. A. She will assist Mrs. Suzuki in her work among business girls.

Miss Ruth Mershon, of Indianapolis, U. S. A., arrived September 14th to take the place of Miss Sara Ferris, Physical Director, who returned to America in May, and gymnasium classes will be opened very soon.

On September 16th nearly 200 girls gathered in the gymnasium to welcome Miss Nakanishi and Miss Mershon. Miss Nakanishi spoke of

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

THE YOUNG WOMEN OF JAPAN

(JOSHI SEINEN KAI)

Volume 19 | October 1922 | Number 10.

NATIONAL

The national staff returned to the office on September 11th after spending vacations in various parts of Japan. Miss Kawai and Miss Watanabe were at the seashore: Miss Jane Scott was at Ikaho in the mountains: Mrs. Margaret Wood had a most interesting walking trip through northern Japan, in the Hokkaido: Miss Leona Scott and Miss Katsube were in a Japanese cottage at Lake Hakone, with Miss Venable, Miss Barger and Miss Seesholz, from the China staff: Miss Dorothy Hiller was in Yokohama most of the time, taking trips to various resorts: Miss Okazaki and Miss Hosoya remained in Tokyo all summer: Miss Ayai was in Kyoto with her family.

The national staff is to have part of Miss Claire McKinnon's time this coming year for development of student work. She will give the greater part of her time to language study. Miss Iwasaki comes to the staff from Osaka as interpreter for Miss Jane Scott.

Two new foreign secretaries come to Japan this month-Miss Ruth Mershon from Holyoke Massachusetts, to be physical director in the Tokyo Young Women's Christian Association, and Miss Constance Duncan who is coming to Japan under the National Committee of Australasia. Miss Mershon and Miss Duncan will enter language school in Tokyo.

National Headquarters will move this fall from its present location at 16 Itchome, Nishikicho, Kanda, to 10 Fukuromachi Surugadai, Kanda. In these larger quarters we are looking forward to a year of greater activity.

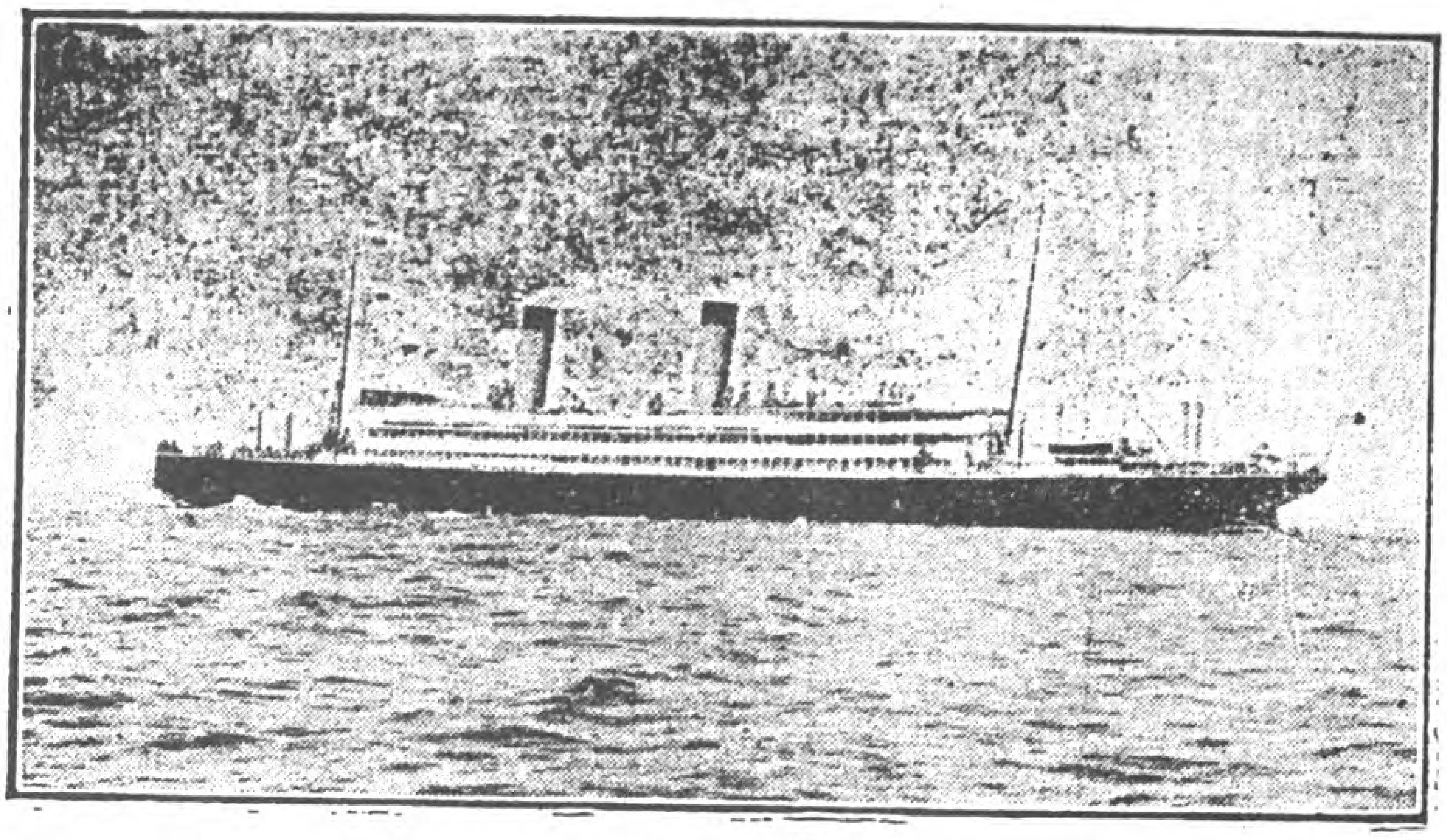
The Osaka Association is very grateful because of a gift that has come to them this fall from the British Young Women's Christian Association, through the secretary Miss Constance Wathen. This is a very large gift-£671. (in Japanese money Yen 6245.)

Since the addresses of the foreign secretaries are no longer published in the "Woman's Press" we are giving below a directory of the secretaries in Japan, for the information of friends at home who wish to have this on file:

Miss Jane N Scott — 75 Itchome, Kobinata Daimachi
Koishikawa, Tokyo

Digitized by Google — Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

東洋汽船株式會社



本社 東京市麴町區永樂町一丁目一番地（電話丸ノ内一五三〇、一五三一、一五三二番）

營業所 橫濱市山下町五番（電話本局四四〇〇、四四〇一、四四〇二、四四〇三、四四〇四番）

出張所 神戶市海岸通七番地。香港、キングス、ビルヂング。上海四川路ノース、チャイナ、インシユランス。ビルヂング。マニラ、チャコビルヂング。桑港、マーケット街六五二、マーチャンツ、ナショナル、バンク、ビルヂング。紐育、ブロードウエイ、一六五。ホノルル、アレキサンダー、ヤング、ビルヂング。

北米航路（桑港、布哇ホノルル、橫濱、神戶、長崎、上海、マニラ、及香港間）

本航路は太平洋航路中氣候温和、海上平穩なること第一にして船舶の巨大、設備の完全、待遇の懇切とに由り航海最も安全且つ愉快なり

大洋丸	排水量	二二、〇〇〇噸
天洋丸	同	二二、〇〇〇噸
春洋丸	同	二二、〇〇〇噸
コレヤ丸	同	二〇、〇〇〇噸
サイベリヤ丸	同	二〇、〇〇〇噸
波斯丸	同	九、〇〇〇噸

さいべりや丸波斯丸は往復共大連に寄港す

大連航路の偉觀なり

南米航路（香港、門司、神戶、橫濱、布哇、桑港、羅府、墨國、巴奈馬、秘露及智利諸港間）

本航路は東洋南米唯一の定期航路なり

安洋丸	排水量	一八、七〇〇噸
銀洋丸	同	一六、〇〇〇噸
樂洋丸	同	一八、五〇〇噸
靜洋丸	同	一四、〇〇〇噸

各寄港地及各國樞要都市に代理店の設備あれば船室保留並に發着日割等は最寄に就て御問合せを乞ふ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女子青年界第拾九巻第十號（毎月一回一日發行）
大正十一年九月廿七日印刷納本　大正十一年十月一日發行　明治卅七年五月七日第三種郵便物認可



一部定價二十錢

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA